



Ready Warm 9870 Crystal Towel

Ready Warm 9880 Crystal Towel

Ready Warm 9890 Crystal Towel

Toallero Eléctrico/ Electric Towel Rack



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi

ÍNDICE

1. Instrucciones de seguridad	/ 04
2. Piezas y componentes	/ 07
3. Antes de usar	/ 08
4. Montaje	/ 08
5. Funcionamiento	/ 09
6. Limpieza y mantenimiento	/ 13
7. Especificaciones técnicas	/ 13
8. Reciclaje de electrodomésticos	/ 14
9. Garantía y SAT	/ 14

INDEX

1. Safety instructions	/ 16
2. Parts and components	/ 19
3. Before use	/ 20
4. Product assembly	/ 20
5. Operation	/ 21
6. Cleaning and maintenance	/ 25
7. Technical specifications	/ 25
8. Disposal of old electrical appliances	/ 25
9. Technical support service and warranty	/ 26

SOMMAIRE

1. Instructions de sécurité	/ 28
2. Pièces et composants	/ 31
3. Avant utilisation	/ 32
4. Montage de l'appareil	/ 33
5. Fonctionnement	/ 34
6. Nettoyage et entretien	/ 38
7. Spécifications techniques	/ 38
8. Recyclage des électroménagers	/ 38
9. Garantie et SAV	/ 39

INHALT

1. Sicherheitshinweise	/ 42
2. Teile und Komponenten	/ 46
3. Vor dem Gebrauch	/ 47
4. Montage des Produkts	/ 47
5. Bedienung	/ 48
6. Reinigung und Wartung	/ 52
7. Technische Spezifikationen	/ 52
8. Entsorgung von alten Elektrogeräten	/ 52
9. Technischer Kundendienst und Garantie	/ 53

INDICE

1. Istruzioni di sicurezza	/ 56
2. Parti e componenti	/ 59
3. Prima dell'uso	/ 60
4. Montaggio del prodotto	/ 61
5. Funzionamento	/ 62
6. Pulizia e manutenzione	/ 66
7. Specifiche tecniche	/ 66
8. Riciclaggio degli elettrodomestici	/ 66
9. Garanzia e SAT	/ 67

ÍNDICE

1. Instruções de segurança	/ 70
2. Peças e componentes	/ 73
3. Antes de usar	/ 74
4. Montagem do produto	/ 75
5. Funcionamento	/ 76
6. Limpeza e manutenção	/ 80
7. Especificações Técnicas	/ 80
8. Reciclagem de eletrodomésticos	/ 80
9. Garantia e SAT	/ 81

INHOUD

1. Veiligheidsinstructies	/ 84
2. Onderdelen en componenten	/ 87
3. Voor gebruik	/ 88
4. Het product in elkaar zetten	/ 89
5. Werking	/ 90
6. Schoonmaken en onderhoud	/ 94
7. Technische specificaties	/ 94
8. Recyclage van elektrische apparaten	/ 95
9. Garantie en technische ondersteuning	/ 95

SPIS TREŚCI

1. Zasady bezpieczeństwa	/ 98
2. Części urządzenia	/ 101
3. Przed uruchomieniem	/ 102
4. Montaż urządzenia	/ 103
5. Obsługa urządzenia	/ 104
6. Czyszczenie i konserwacja	/ 108
7. Dane techniczne	/ 108
8. Recykling sprzętu	/ 108
9. Gwarancja i Pomoc Techniczna	/ 109

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

1. Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
2. Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para fines industriales o comerciales.
3. Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
4. Utilícelo siempre en posición vertical.
5. No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies mojadas donde pueda caer o ser tiradas al agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.
6. No coloque el producto justo debajo de una toma de corriente.
7. Desconecte el dispositivo cuando no esté en funcionamiento.
8. Para desconectarlo no tire del cable, utilice el enchufe.
9. No mueva el dispositivo mientras esté en funcionamiento para evitar riesgo de incendio.
10. No deje el dispositivo en funcionamiento y sin supervisión durante largos periodos de tiempo. En ese caso, asegúrese

de que está apagado y desconectado de la toma de corriente.



11. El dispositivo alcanzará temperaturas muy altas durante el funcionamiento. Evite tocar la superficie mientras está en funcionamiento e inmediatamente después.

12. No utilice el dispositivo en habitaciones de menos de 4 m².



13. Para evitar riesgo de sobrecalentamiento, no cubra el dispositivo.

14. Mantenga el aparato limpio. No deje que ningún objeto entre por las aberturas de ventilación de entrada ni salida de aire.

15. Es posible que el mando a distancia no funcione correctamente si lo utiliza cerca de otros productos que generan rayos infrarrojos o si utiliza otro dispositivo de control remoto cerca de la unidad.

16. Deje una distancia de seguridad de 1 m delante del dispositivo y de 50 cm a cada lado. Evite que entre en contacto con muebles, cojines, ropa de cama, papel, ropa, cortinas, etc.

17. No utilice el dispositivo si se ha caído al suelo o si presenta algún tipo de daño. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda o reparación.

18. Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños, podría resultar peligroso.

19. El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad si están continuamente supervisados.

20. Este producto puede ser usado por niños/as de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. No permita que los niños jueguen con el dispositivo.
21. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

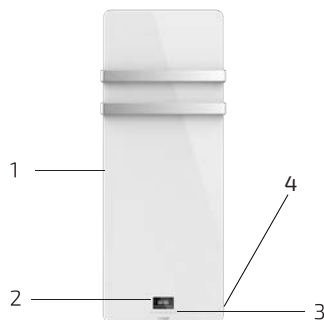
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LAS PILAS (MANDO A DISTANCIA)

- Para evitar posibles fugas de las pilas, retírelas del mando a distancia si no va a utilizarlo en un periodo largo de tiempo.
- En caso de fuga del líquido de las pilas, limpie el interior del compartimento de las pilas y cámbielas por unas nuevas. Si toca químicos con la piel, lávese inmediatamente.
- No utilice pilas diferentes a las especificadas.
- No caliente ni desmonte las pilas.
- Nunca las tire al fuego ni al agua.
- No lleve ni guarde las pilas con otros objetos metálicos. Esto podría causar cortocircuitos, fugas o explosiones.
- No recargue las pilas a menos que esté seguro de que son de tipo recargables.
- Asegúrese de insertar las pilas en su posición correcta prestando atención a la polaridad.

- No deseche pilas junto con residuos domésticos. Deben desecharse y ser recogidas en un lugar diseñado para ello.
- Las pilas deben ser desechadas de forma segura.

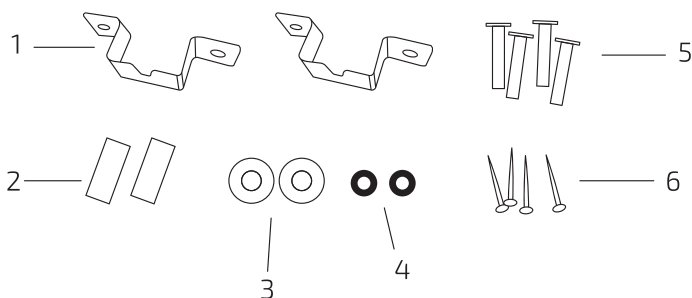
2. PARTES Y COMPONENTES

1. Toallero eléctrico
2. Pantalla LED
3. Panel de control
4. Interruptor



Kit de montaje

Aviso: Siga las instrucciones de distancia de seguridad especificadas en el primer punto al montar el dispositivo.



1. Soporte de montaje x 2
2. Espaciador x 2
3. Tuerca x 2
4. Arandela x 2
5. Taco de plástico x 4
6. Perno de sujeción (4x35 mm) x 4

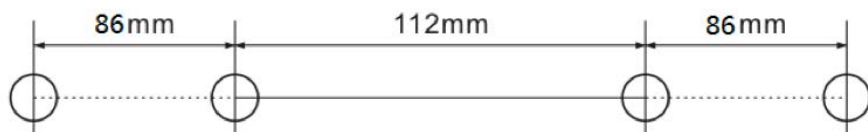
3. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja.
- Retire todo el material de embalaje. Guarde la caja original.
- Asegúrese de que todos los componentes están incluidos, y si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec inmediatamente.
- La unidad incluye una pila de litio CR2025. Retire el film de protección para activar la batería.

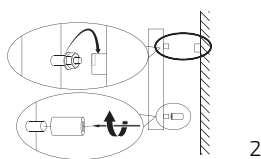
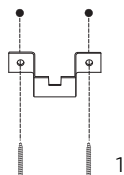
4. MONTAJE DEL PRODUCTO

Diagrama del montaje en pared

1. Haga 2 agujeros de <8 mm en la pared, 1 a cada lado, e inserte los tacos de plástico. Luego, fije los soportes con los pernos de fijación de 4 x 35 mm. Vea el siguiente diagrama para referencia:



2. Utilice los pernos de fijación para colgar los soportes de la pared, y luego fíjelos con las tuercas y las arandelas. Vea la imagen 1.
3. Atornille los espaciadores a los pernos de fijación de la parte inferior y ajústelos. Vea la imagen 2.



5. FUNCIONAMIENTO

Mando a distancia

El mando a distancia incluido permite utilizar la unidad a distancia.

Advertencia: es posible que, a pesar de utilizar el mando a distancia en el radio de funcionamiento efectivo, este no funcione si hay obstáculos entre la unidad y el mando.

Cambiar las pilas del mando a distancia

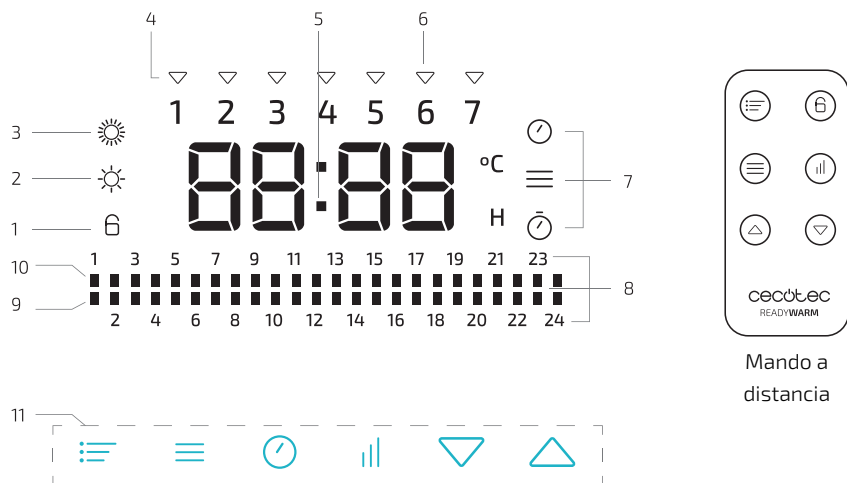
1. Tire del compartimento para las pilas y retire la pila usada.
2. Coloque una pila nueva CR2025 prestando atención a la polaridad correcta indicada (+/-).
3. Inserte el compartimento para pilas de nuevo en su ranura.



Cómo utilizar el toallero eléctrico

- Conecte el cable de alimentación del dispositivo a una toma de corriente y enciéndalo del interruptor situado en uno de los lados.
- Una vez conectado, utilícelo mediante el panel de control táctil o el mando a distancia.
- Cuenta con 2 ajustes:
 - Calefacción a baja potencia ☀
 - Calefacción a alta potencia ☀

Panel de control



1. Indicador del bloqueo para niños
2. Indicador de calefacción a baja potencia
3. Indicador de calefacción a alta potencia
4. Día actual de la semana
5. Pantalla principal
6. Días programados
7. Modos (☉, ☰, ☽)
8. Hora
9. Horas inactivas
10. Horas activas
11. Botones de funcionamiento

Configuración del día y la hora actual

Este modo se activa al encender el dispositivo. Desde este modo puede configurar el día actual de la semana y la hora.

1. Mantenga pulsado el botón ☰ durante 5 segundos para modificar el día de la semana. Deje de pulsar el botón cuando el indicador del día actual correcto se ilumine.

Los números de la parte superior de la pantalla corresponden a los días de la semana:

1. Lunes

2. Martes
 3. Miércoles
 4. Jueves
 5. Viernes
 6. Sábado
 7. Domingo
2. Cambie la hora configurada manteniendo pulsado el botón  durante 5 segundos. Deje de pulsarlo cuando se muestre la hora deseada en la pantalla.
 3. Cambie los minutos configurados manteniendo pulsado el botón  durante 5 segundos. Deje de pulsarlo cuando se muestre la hora deseada en la pantalla.

Configuración del programa semanal

Seleccione el modo  para configurar el programa semanal. El dispositivo se encenderá los días programados a la hora seleccionada.

1. Pulse el botón  para seleccionar el modo  (el indicador del modo  se iluminará).
2. Seleccione los días de la semana que desea programar la calefacción pulsando el botón . Seleccione 1 día, todos los días, o una combinación de días programada de fábrica. El indicador luminoso de días activos mostrará los días programados (4). Puede configurar las siguientes combinaciones: (1), (2), (3), (4), (5), (6), (1, 3, 5), (2, 4, 6), (6, 1), (1, 2, 3), (4, 5, 6), (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7), (1, 2, 3, 4, 5), (1, 2, 3, 4, 5, 6), (7).
3. Pulse los botones  y  para seleccionar las horas del día a las que desea que funcione el dispositivo. Puede seleccionar entre diferentes combinaciones predefinidas por defecto (de 0 a 24 horas).
4. Cada indicador de la hora se divide en dos indicadores luminosos; uno indica si la hora ha sido programada y el otro, que no se ha programado.

Aviso: Podrá seleccionar las horas 10 segundos después de activar el modo . Si desea ver las horas seleccionadas, pulse  para salir del modo . Vuelva a acceder a la pantalla del modo  pulsando  de nuevo.

Aviso: El programa semanal únicamente se activará si el producto está en modo .

Modo automático/Termostato

Seleccione el modo  para activar el termostato. El dispositivo se activará y desactivará automáticamente para mantener la temperatura configurada. Pulse el botón  para seleccionar el modo  (el indicador del modo  se iluminará).

ESPAÑOL

La temperatura ambiente se mostrará en la parte izquierda de la pantalla principal. La temperatura seleccionada se mostrará en la parte derecha de la pantalla.

1. Utilice los botones  y  para configurar la temperatura deseada.
2. Cuando la temperatura ambiente alcance la temperatura configurada, el dispositivo se apagará de forma automática.
3. El dispositivo se pondrá en funcionamiento de nuevo cuando la temperatura ambiente sea 2 °C más baja que la seleccionada. Funcionará a baja potencia de calefacción por defecto.
4. Cuando la temperatura ambiente caiga 4 °C por debajo de la seleccionada, el dispositivo se activará automáticamente a alta potencia.

Modo manual

El dispositivo puede utilizarse manualmente a potencia de calefacción baja o alta.

1. Pulse el botón  para entrar en el modo . El indicador luminoso  se encenderá.
2. Encienda la calefacción pulsando . Pulse  de nuevo para cambiar de potencia de calefacción, alta y baja.
3. Pulse  para salir del modo manual.

Temporizador de apagado

En el modo , puede programar una cuenta atrás para que el calefactor se apague de forma automática.

1. Pulse  para que la pantalla principal muestre la cuenta atrás en tiempo real.

Aviso: tras 10 segundos sin pulsar ningún botón, la pantalla mostrará de nuevo la temperatura ambiente y la del termostato.

2. Pulse  para sumar 1 hora a la cuenta atrás.

Sistema de seguridad de bloqueo para niños

El dispositivo cuenta con un sistema de seguridad para evitar que los niños activen el dispositivo por accidente. Una vez activado, el dispositivo no responderá a los botones.

1. Mantenga pulsado  durante 3 segundos para activar y desactivar el bloqueo para niños.
2. El indicador de bloqueo para niños se iluminará al activar esta función.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte el dispositivo de la toma de corriente y permita que se enfríe antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del producto.
- Limpie la suciedad de la superficie y de los orificios de ventilación del dispositivo periódicamente.
- En caso de que no se vaya a utilizar por un periodo largo de tiempo, limpie y guarde el dispositivo en un lugar seguro y seco.
- No moje el dispositivo y evite que entre en contacto con agua u otros tipos de líquidos.
- Evite el uso de productos de limpieza o esponjas abrasivas ya que podrían dañar el producto.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Ref.	Modelo
05356	Toallero eléctrico Ready Warm 9870 Crystal Towel
05357	Toallero eléctrico Ready Warm 9880 Crystal Towel
05358	Toallero eléctrico Ready Warm 9890 Crystal Towel

220-240 V , 850 W , 50/60 Hz , IP24

Made in China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

9. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.

Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricosIdentificador(es)					
Identificador(es) del modelo: 05356 Ready Warm 9870 Crystal Towel / 05357 Ready warm 9880 Crystal Towel / 05358 Ready Warm 9890 Crystal Towel					
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Potencia calorífica				Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	Pnom	0.85	kW	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	[no]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Pmin	0.0003	kW	Control manual de la carga de calor con respuesta ala temperatura interior o exterior	[no]
Potencia calorífica máxima continuada	Pmax	0.85	kW	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	[no]
Consumo auxiliar de electricidad				Potencia calorífica asistida por ventiladores	[no]
A potencia calorífica nominal	elmax	0	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A potencia calorífica mínima	elmin	0	kW	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	[no]
En modo de espera	eLSB	0.0003	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	[no]
				Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	[no]
				Con control electrónico de temperatura interior	[no]
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	[no]
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	[no]
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				Control de temperatura interior con detección depresencia	[no]
				Control de temperatura interior con detección deventanas abiertas	[sí]
				Con opción de control a distancia	[no]
				Con control de puesta en marcha adaptable	[no]
				Con limitación de tiempo de funcionamiento	[no]
				Con sensor de lámpara negra	[no]
Contact details:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

1. Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
2. This appliance is intended for household use only. Do not use for industrial or commercial purposes.
3. Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
4. Always use it with the fins in an upright position.
5. Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces where it can fall or be pushed into water or allow it to come into contact with water or other liquids. Do not operate outdoors.
6. Do not place the appliance immediately below a power socket.
7. Always unplug the device when not in use.
8. Do not disconnect the device from the cord, use the plug instead.
9. Do not move the appliance while it is operating to avoid damage and risk of fire.
10. Do not leave the device operating and unattended for long

periods of time. In that case, ensure it is turned off and disconnected from the power supply.



11. The device will reach high temperatures during use. Avoid touching its surface while it is operating and immediately after.



12. Do not operate the device in rooms smaller than 4 m².

13. Do not cover the device in order to avoid overheating.

14. Keep the appliance clean. Do not allow objects to enter any ventilation or exhaust opening.

15. If the Remote Control is operated near other products which generate infrared rays, or if other remote control devices using infra-red rays are used near the unit, it may operate incorrectly.

16. Allows a safety distance of 1m to the front and 50 cm to each side of the device. Avoid contact with furniture, cushions, bedding, paper, clothes, curtains etc.

17. Do not operate the device if it has fallen on the floor or is damaged in any way. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for reparation.

18. Keep the packaging materials out of the reach of children, they could be dangerous.

19. The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.

20. This appliance can be used by children aged 8 and above,

and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

21. Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

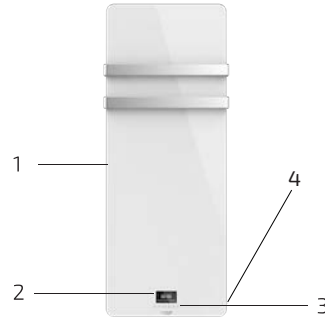
BATTERY SAFETY INSTRUCTIONS (REMOTE CONTROL)

- When the remote control is not to be used for a long time, remove the batteries from the remote control to prevent it from leaking.
- If the batteries leak, wipe away the leakage inside the battery compartment and replace the batteries with new ones. If you touch chemicals with your skin, wash immediately.
- Do not use any batteries other than those specified.
- Do not heat or disassemble batteries.
- Never throw them in fire or water.
- Do not carry or store batteries with other metallic objects. Doing so could cause batteries to short circuit, leak or explode.
- Never recharge a battery unless it is confirmed to be a rechargeable type.
- Be sure to insert the battery with correct positive + and negative – polarities.

- Do not dispose of battery with household waste. They must be collected in a place designed for this purpose.
- Battery must be safely discarded.

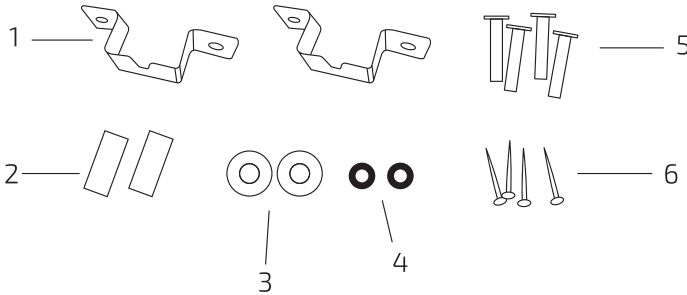
2. PARTS AND COMPONENTS

1. Electric towel rack
2. LED Display
3. Control panel
4. Switch



Assembly kit

Note: Follow the safety distance instructions specified in the first section when assembling the device.



1. Mounting bracket x 2
2. Distance spacers x 2
3. Mounting nut x 2
4. Washer x 2
5. Plastic expanded pipe x 4
6. Fixing bolts (4x35 mm) x 4

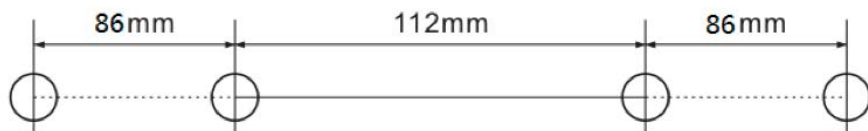
3. BEFORE USE

- Take the product out of the box.
- Remove all packaging materials. Keep the original box.
- Make sure all the components are included and in good conditions, otherwise, contact the official Technical Support Service of Cecotec immediately.
- The unit has a pre-installed lithium CR2025 battery. Remove the protective film to activate the remote control battery.

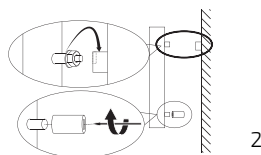
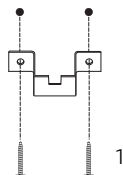
4. PRODUCT ASSEMBLY

Wall assembly diagram

1. Drill (diameter <8 mm) two holes at each of the sides on the wall and insert the expanded plastic pipes, then fix the brackets with the 4x35 mm fixing bolts. See the below diagram for reference:



2. Use fixing bolts to fix the bracket to the wall, and then fix them with the nuts and washers. See image 1.
3. The spacers are screwed onto the fixing bolts at the bottom and can be adjusted accordingly. See image 2.



5. OPERATION

Remote control

The provided remote control allows the unit to be operated from a distance.

Warning: Even if the Remote Control is operated within the effective range, remote control operation may be impossible if there are any obstacles between the unit and the remote control.

Replacing the remote control battery

1. Pull the battery compartment out and remove the old battery.
2. Place a new CR2025 battery into the battery compartment with correct polarity (+/-) as indicated.
3. Insert the battery compartment back into the slot.

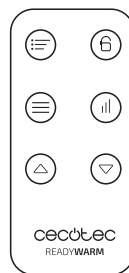
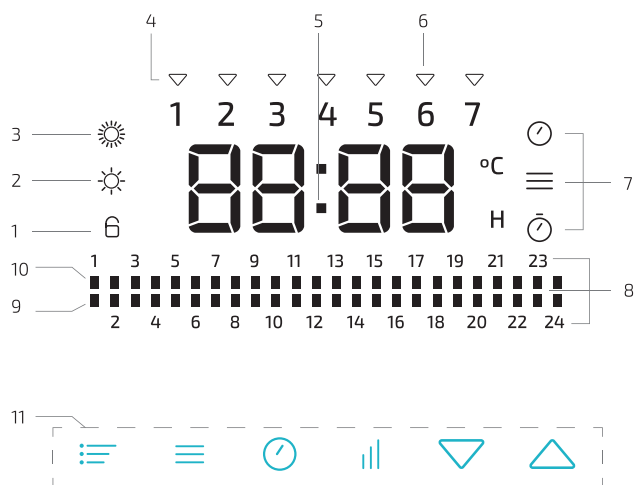


How to use the electric towel rack

- Connect the device's power cord to a power supply and turn on the switch located on one of its sides
- Once it is connected, operate it through its touch panel or its remote control.
- It offers 2 settings:
 - Low heating power ☀
 - High heating level 🔥

ENGLISH

Control panel



Remote control

1. Child-lock indicator
2. Low heating power indicator
3. High heating power indicator
4. Current day of the week
5. Main display
6. Scheduled days
7. Mode display (☉, ≡, ☼)
8. Hour display
9. Displaying: inactive hours
10. Displaying: active hours
11. Operating buttons

Setting current day of the week and time

This mode is activated when the unit is switched on. From this mode, set the current day of the week and time.

1. Press and hold the  button for 5 seconds to change the day of the week. Stop pressing the button when the correct day's indicator lights up.

The numbers on the top part of the display indicate the day of the week:

1. Monday

2. Tuesday
 3. Wednesday
 4. Thursday
 5. Friday
 6. Saturday
 7. Sunday
2. Change the set hour by pressing and holding the  button for 5 seconds. Stop pressing it when the desired time is displayed.
 3. Change the set minute by pressing and holding the  button for 5 seconds. Stop pressing it when the desired time is displayed.

Setting the weekly program

Select the  mode to set the weekly program. The device will operate the set days at the set time.

1. Press the  button to enter  mode ( mode indicator lights up).
2. Select the days of the week on which the heating program is to be activated by pressing the  button. You can choose between a single day, all days, or a combination of days set at the factory. The days of the week on which the heating program is activated are marked with the indicator for active weekdays (4). The following combinations can be set. (1), (2), (3), (4), (5), (6), (1, 3, 5), (2, 4, 6), (6, 1), (1, 2, 3), (4, 5, 6), (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7), (1, 2, 3, 4, 5), (1, 2, 3, 4, 5, 6), (7).
3. Press buttons  and  to select the hours of the day you want the device to work. You can choose from various factory-set combinations of hours (from 0-24 hours).
4. Each hour indicator is split into 2 light indicators, one indicating if heating has been set at that hour and the other one indicating it has not been set.

Note: You can select the hours 10 seconds after activating the  mode. If you then want to see the hours, briefly exit  mode by pressing the  key. Return to  mode immediately afterwards by pressing the  again.

Note: El programa semanal únicamente se activará si el producto está en modo  .

Automatic mode/Thermostat

Set  para activar el termostato. mode to activate the thermostat. The device will be activated and deactivated automatically in order to maintain the preset temperature. Press the  button to enter the  mode, the  indicator will light up.

ENGLISH

The current room temperature is displayed on the left of the main display. The set target temperature is shown on the right of the display

1. Set the desired temperature using the  y  buttons.
2. The device will automatically turn off when the room temperature reaches the set one.
3. The device will automatically start operating again when room temperature drops 2 °C below the set one. It will operate at low heating power by default.
4. If room temperature drops 4 °C below the set temperature, the device will automatically activate high heating level.

Manual mode

The device can be operated manually at low or high heating level

1. Press the  button to enter the  mode. The  mode indicator will light up.
2. EStart heating mode by pressing . Press  again to switch between low and high heating power.
3. To exit the manually heating mode, press .

Switch-off timer

In  mode, you can set a countdown after which the heating process is automatically switched off.

1. Pulse  to display the current countdown (main display).

Note: After 10 seconds without input, the main display returns to the display of room and thermostat temperature.

2. Press  button to extend the countdown by one hour.

Child-lock safety system

The device includes a safety system to prevent children from activating the device by accident. Once activated, the device does not respond when buttons are touched or pressed.

1. Press and hold the  button for 3 seconds to activate or deactivate the child lock.
2. The child lock indicator will light up when this function is activated.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

- Disconnect the appliance from the power supply and allow it to cool down before cleaning.
- Use a soft, damp cloth to clean the product's surface.
- Clean dust from the device's surface and vents regularly.
- Clean and store the device in a safe, dry place if it is not going to be used for a long period of time.
- Do not wet the device and avoid contact with water or any other liquid.
- Avoid the use of abrasive cleaning agents or scouring pads as these could damage the product.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Ref.	Model
05356	Electric towel rack Ready Warm 9870 Crystal Towel
05357	Electric towel rack Ready Warm 9880 Crystal Towel
05358	Electric towel rack Electric towel rack Ready Warm 9890 Crystal Towel

220-240 V , 850 W , 50/60 Hz , IP24

Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

9. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 963 210 728**.

Information requirement for the electric local space heaters					
Model identifier(s): 05356 Ready Warm 9870 Crystal Towel / 05357 Ready warm 9880 Crystal Towel / 05358 Ready Warm 9890 Crystal Towel					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (single select)	
Nominal heat output	P _{nom}	0.85	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0.0003	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	P _{max}	0.85	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	[no]
At nominal heat output	e _{lmax}	0	kW	Type of heat output/room temperature control (single select)	
At minimum heat output	e _{lmin}	0	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	e _{lSB}	0.0003	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[no]
				With electronic room temperature control	[no]
				Electronic room temperature control plus day timer	[no]
				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[yes]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]
Contact details:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

1. Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
2. Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ni industrielles.
3. Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
4. Utilisez-le toujours en position verticale.
5. Ne placez pas l'appareil près de sources de chaleur, substances inflammables, surfaces mouillées desquelles il peut tomber par terre ou à l'eau et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide. Ne l'utilisez pas en extérieurs.
6. Ne placez pas l'appareil immédiatement sous une prise de courant.
7. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas en fonctionnement.
8. Tirez sur la fiche pour débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
9. Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement

pour éviter des risques d'incendies.

10. Ne laissez pas l'appareil en fonctionnement sans surveillance pendant longtemps. Lorsque vous le laissez sans surveillance, assurez-vous qu'il soit débranché de la prise de courant.



11. Cet appareil peut atteindre des températures élevées pendant le fonctionnement. Évitez de toucher la surface lorsque l'appareil est en fonctionnement ni immédiatement après.

12. N'utilisez pas l'appareil dans des pièces de moins de 4 m².



13. Pour éviter le risque de surchauffes, ne recouvrez pas l'appareil.

14. Maintenez toujours l'appareil propre. Ne laissez aucun objet entrer par les ouvertures de ventilation de l'entrée et de la sortie de l'air.

15. Il est possible que la télécommande ne fonctionne pas correctement si vous l'utilisez près d'autre appareils qui génèrent des rayons infrarouges ou si vous utilisez des appareils de contrôle à distance près de l'unité.

16. Laissez une distance de sécurité d'1 m devant l'appareil et de 50 cm de chaque côté. Évitez qu'il entre en contact avec les meubles, coussins, linges de lit, papiers, vêtements, rideaux, etc.

17. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente n'importe quel type de dommage. Veuillez contacter le

Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute, renseignement ou réparation.

18. Maintenez le matériel composant l'emballage hors de portée des enfants, cela pourrait être dangereux.
19. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Il peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.
20. Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
21. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire s'il est utilisé par ou à côté d'enfants.

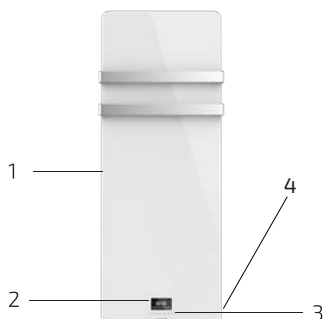
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR UTILISATION DE PILES (TÉLÉCOMMANDE)

- Pour éviter de possibles fuites de la pile, retirez-la de la télécommande si vous n'allez pas l'utiliser pendant longtemps.
- En cas de fuite du liquide de la pile, nettoyez l'intérieur du compartiment de la pile puis remplacez-la par une nouvelle. Si votre peau touche le liquide chimique, lavez-la immédiatement.
- N'utilisez pas de piles de différentes spécificités.

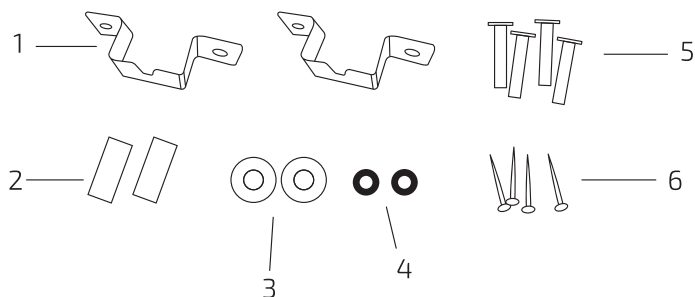
- Ne chauffez pas et ne démontez pas la pile.
- Ne jetez jamais des piles au feu ni dans de l'eau.
- Ne déplacez pas et ne conservez pas les piles avec d'autres objets métalliques. Cela pourrait provoquer un court-circuit, des fuites ou des explosions.
- Ne rechargez jamais des piles, sauf si vous êtes sûr(e) qu'elles sont rechargeables.
- Assurez-vous d'insérer la pile correctement à sa place en faisant bien attention à la polarité.
- Ne jetez pas les piles avec les résidus domestiques. Vous devez jeter les piles en les apportant dans des centres spécialisés.
- Les piles doivent être jetées de manière sécurisée.

2. PIÈCES ET COMPOSANTS

1. Sèche-serviettes électrique
2. Écran LED
3. Panneau de contrôle
4. Interrupteur



Kit de montage



Note: veuillez suivre les instructions de distances de sécurité spécifiées dans le paragraphe « Montage de l'appareil ».

1. Support de montage x2
2. Entretoise x2
3. Écrou x2
4. Rondelle x2
5. Cheville en plastique x4
6. Boulon de fixation (4x35 mm) x4

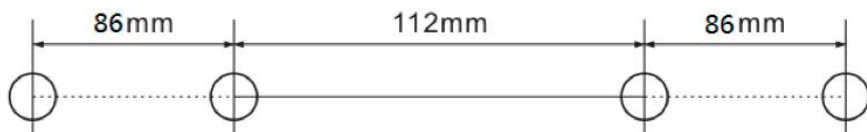
3. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte.
- Retirez tout le matériel qui compose l'emballage et conservez la boîte d'origine.
- Assurez-vous que tous les composants soient bien présents. S'il en manque un ou s'ils ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec immédiatement.
- Une pile lithium CR2025 incluse. Retirez le film de protection pour activer la batterie.
- to active the remote control battery.

4. MONTAGE DE L'APPAREIL

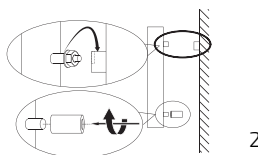
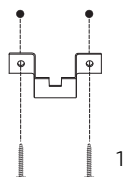
Diagramme du montage mural

1. Réalisez deux orifices inférieurs à 8 mm sur le mur, un de chaque côté puis insérez les chevilles en plastique. Fixez les supports avec les boulons de fixation de 4x35 mm.



Comme référence, veuillez suivre le diagramme suivant:

2. Utilisez les boulons de fixation pour suspendre les supports muraux puis fixez-les avec les écrous et les rondelles (voir image 1).
3. Vissez les entretoises aux boulons de fixation de la partie inférieure (voir image 2).



5. FONCTIONNEMENT

Télécommande sans fil

La télécommande incluse permet d'utiliser l'appareil à distance.

Avertissement : il est possible que, bien que vous utilisiez la télécommande dans le rayon de fonctionnement effectif, celle-ci ne fonctionne pas s'il y a des obstacles entre elle et l'unité.

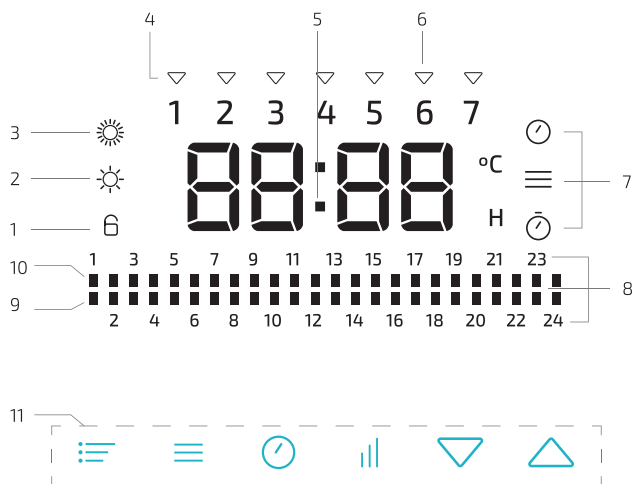
Remplacer la pile de la télécommande

1. Tirez sur le compartiment de la pile et retirez la pile usagée.
2. Placez une pile neuve CR2025 en faisant bien attention à la polarité indiquée (+/-).
3. Réinsérez le compartiment de la pile.



How to use the electric towel rack

- Branchez le câble d'alimentation de l'appareil sur une prise de courant puis allumez-le avec l'interrupteur situé sur l'un des côtés.
- Une fois allumé, utilisez-le avec le panneau de contrôle tactile ou la télécommande sans fil.
- Il possède 2 réglages :
 - Chauffage à faible puissance ☀
 - Chauffage à puissance élevée ☀



Télécommande
sans fil

Control panel

1. Témoin de la sécurité enfants
2. Témoin du chauffage à faible puissance
3. Témoin du chauffage à puissance élevée
4. Jour actuel de la semaine
5. Écran principal
6. Jours actifs
7. Modes (☉, ☰, ☽)
8. Heure
9. Heures inactives
10. Heures actives
11. Boutons de fonctionnement

Configurer le jour et l'heure actuels

Ce mode s'active lorsque vous allumez l'appareil. Depuis ce mode, vous pouvez configurer le jour actuel de la semaine ainsi que l'heure.

1. Maintenez le bouton ☰ appuyé pendant 5 secondes pour modifier le jour de la semaine. Arrêtez d'appuyer sur le bouton lorsque le témoin du jour actuel s'allume.

Les chiffres de la partie supérieure de l'écran correspondent aux jours de la semaine:

FRANÇAIS

1. Lundi
 2. Mardi
 3. Mercredi
 4. Jeudi
 5. Vendredi
 6. Samedi
 7. Dimanche
2. Modifiez l'heure configurée en maintenant le bouton  appuyé pendant 5 secondes. Arrêtez d'appuyer sur le bouton lorsque l'heure souhaitée s'affiche sur l'écran.
 3. Modifiez les minutes configurées en maintenant le bouton  appuyé pendant 5 secondes. Arrêtez d'appuyer sur le bouton lorsque l'heure souhaitée s'affiche sur l'écran.

Configurer le programme hebdomadaire

Sélectionnez le mode  pour configurer le programme hebdomadaire. L'appareil s'allume les jours programmés à l'heure sélectionnée.

1. Appuyez sur le bouton  pour sélectionner le mode  (le témoin du mode  s'allume).
2. Sélectionnez les jours de la semaine pour lesquels vous souhaitez programmer l'appareil en appuyant sur le bouton . Sélectionnez un jour, tous les jours ou une combinaison de jours programmés (préconfigurées). Le témoin des jours actifs indique les jours programmés (4). Vous pouvez configurer les combinaisons suivantes : (1), (2), (3), (4), (5), (6), (1, 3, 5), (2, 4, 6), (6, 1). (1, 2, 3), (4, 5, 6), (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7), (1, 2, 3, 4, 5), (1, 2, 3, 4, 5, 6), (7).
3. Appuyez sur les boutons  et  pour sélectionner les heures et les jours auxquels vous souhaitez que votre appareil fonctionne. Vous pouvez choisir entre différentes combinaisons prédéfinies par défaut (de 0 à 24 heures).
4. Chaque témoin de l'heure se divise en deux témoins : un qui indique que l'heure a bien été programmée et l'autre qu'elle n'a pas été programmée.

Note: vous pourrez sélectionner les heures 10 secondes après avoir activé le mode  mode. Si vous souhaitez voir les heures sélectionnées, appuyez sur  pour sortir du mode . Vous pouvez accéder à l'écran du  à nouveau sur le bouton  again.

Note: le programme hebdomadaire peut uniquement être activé avec le mode .

Mode automatique/Thermostat

Sélectionnez le mode  pour activer le thermostat. L'appareil s'active et se désactive

automatiquement pour maintenir la température configurée. Appuyez sur le bouton  pour sélectionner le mode  (le témoin du mode  (le témoin du mode S s'allume).

La température ambiante est affichée sur la partie gauche de l'écran principal. La température sélectionnée est affichée sur la partie droite de l'écran principal.

1. Utilisez les boutons  et  pour configurer la température souhaitée.
2. Lorsque la température ambiante atteint la température configurée, l'appareil s'éteint automatiquement.
3. L'appareil se remet en fonctionnement lorsque la température ambiante est 2 °C plus basse que celle sélectionnée. Il fonctionne à faible puissance par défaut.
4. Si la température ambiante baisse de 4 °C par rapport à celle sélectionnée, l'appareil s'allume automatiquement et fonctionne à puissance élevée.

Mode manuel

L'appareil peut être utilisé manuellement avec les puissances de chauffage faible ou élevée.

1. Appuyez sur le bouton  pour entrer en mode . Le témoin du mode  s'allume.
2. Allumez le chauffage en appuyant sur . Appuyez à nouveau sur  pour modifier la puissance de chauffage : faible ou élevée.
3. Appuyez sur  pour sortir du mode manuel..

Minuterie de déconnexion

En mode , vous pouvez programmer un compte à rebours pour que le chauffage s'éteigne automatiquement.

1. Appuyez sur le bouton  » pour que l'écran principal affiche le compte à rebours réel.

Note: après 10 secondes sans appuyer sur aucun bouton, l'écran indique à nouveau la température ambiante et celle du thermostat.

2. Appuyez sur  pour ajouter 1 heure au compte à rebours.

Sécurité enfants

L'appareil possède une sécurité enfants pour éviter qu'ils l'activent par accident. Une fois activé, l'appareil ne répond plus aux boutons.

1. Maintenez appuyé  pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la sécurité enfants.
2. Le témoin de la sécurité enfants s'allume lorsque vous activez cette fonction.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil de la prise de courant et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Nettoyez périodiquement la saleté de la surface et des orifices de ventilation de l'appareil.
- Si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant longtemps, nettoyez-le et conservez-le dans un endroit sécurisé et sec.
- Ne mouillez pas l'appareil et évitez qu'il entre en contact avec de l'eau ou autre type de liquide.
- Évitez d'utiliser des produits nettoyants ou éponges abrasives qui pourraient abîmer l'appareil.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Ref.	Modèles
05356	Sèche-serviettes électrique Ready Warm 9870 Crystal Towel
05357	Sèche-serviettes électrique Ready Warm 9880 Crystal Towel
05358	Sèche-serviettes électrique Ready Warm 9890 Crystal Towel

220-240 V , 850 W , 50/60 Hz , IP24

Made in China | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2W012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

9. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au **+34 9 63 21 07 28**.

FRANÇAIS

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques					
Référence(s) du modèle : 05356 Ready Warm 9870 Crystal Towel / 05357 Ready warm 9880 Crystal Towel / 05358 Ready Warm 9890 Crystal Towel					
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	Pnom	0.85	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	[Non]
Puissance thermique minimale (indicative)	Pmin	0.0003	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	[Non]
Maximum continuous heat output	Pmax	0.85	kW	Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	[Non]
Consommation d'électricité auxiliaire				Puissance thermique ajustable par ventilateur	[Non]
À la puissance thermique nominale	elmax	0	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	elmin	0	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	[Non]
En mode veille	elSB	0.0003	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	[Non]
				contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	[Non]
				Contrôle électronique de la température de la pièce	[Non]
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	[Non]
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	[Non]
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	[Non]
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	[Si]
				Option contrôle à distance	[Non]
				Contrôle adaptatif de l'activation	[Non]
				Limitation de la durée d'activation	[Non]
				Capteur à globe noir	[Non]
Contact details:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

1. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Falls Sie das Gerät an Dritte weitergeben oder zum Nachschlagen bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf.

1. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
2. Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Es ist nicht für gewerblichen und industriellen Zweck bestimmt.
3. Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
4. Benutzen Sie das Gerät nur in vertikaler Lage.
5. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entzündbaren Stoffen oder nassen Oberflächen, wo es fallen könnte. Vermeiden Sie das Kontakt des Gerätes mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Verwenden Sie nicht das Gerät im Freien.
6. Stellen Sie das Gerät nicht unter einer Steckdose.
7. Schalten Sie das Gerät aus der Steckdose aus, wenn es nicht in Betrieb ist.
8. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.

9. Bewegen Sie nicht das Gerät beim Betrieb, um Brandgefahr zu vermeiden.
10. Lassen Sie das Gerät während des Betriebes nicht für eine Zeitlang ohne Überwachung. Falls Sie das Gerät nicht überwachen können, prüfen Sie, dass es ausgeschaltet und getrennt von der Steckdose ist.
-  11. Das Gerät wird während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Berühren Sie nicht die heißen Oberfläche bei dem bzw. sofort nach Verwenden.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht in Zimmern kleiner als 4 m².
13. Decken Sie das Gerät nicht, um Überhitzungs-Risiko zu vermeiden.
-  14. Halten Sie das Gerät sauber. Lassen Sie keinen Gegenstand durch die Lüftungsauslässe hineingehen.
15. Es ist möglich, dass die Fernbedienung nicht richtig funktioniert, falls Sie in der Nähe von anderen Fernbedienungen bzw. Erzeugnissen, die Infrarotstrahlen ausstrahlen.
16. Halten Sie 1 m Sicherheitsabstand vor dem Gerät und 50 cm links und rechts daneben. Vermeiden Sie, dass das Gerät mit Möbeln, Sitzkissen, Bettwäsche, Papier, Kleidung, bzw. Vorhänge in Berührung kommt.
17. Verwenden Sie keine Geräte, die gefallen sind, sichtbare Schäden zeigen. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen, kontaktieren Sie Cecotecs offiziellen technischen Kundendienst.

18. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf, es könnte gefährlich sein.
19. Das Gerät darf von Kindern von 0 bis 8 Jahren nicht benutzt werden. Es kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der Nutzung des Gerätes stehen.
20. Dieses Gerät darf von Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden, vorausgesetzt, dass sie bei der Benutzung durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt werden oder ihnen eine Einweisung im Ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben wurde und sie die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
21. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

BATTERIEN SICHERHEITSANWEISUNGEN (FERNBEDIENUNG)

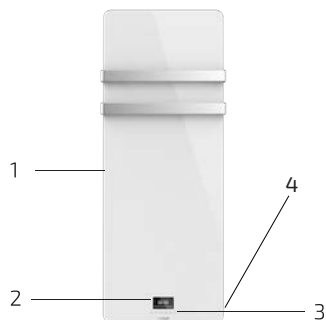
- Um eventuelle Batterien Leckage zu vermeiden, entfernen Sie sie aus der Fernbedienung, falls das Gerät nicht für eine Zeitlang verwendet wird.
- Bei Leckage säubern Sie das Batterien Fach und Tauschen Sie

sie aus. Falls Sie Chemikalie berühren, waschen Sie die Haut sofort.

- Verwenden Sie keine nicht-angegebenen Batterie.
- Erwärmen bzw. montieren Sie nicht die Batterien ab.
- Werfen Sie sie nie ans Wasser bzw. ins Feuer.
- Bewahren bzw. tragen Sie die Batterie mit keinen anderen Metalobjekten. Das könnte Kurzschlüsse, Leckage bzw. Knalle verursachen.
- Laden Sie die Batterien nicht auf, es sei denn, Sie sicher sind, dass sie aufladbar sind.
- Prüfen Sie, dass die Batterien in der richtigen Stellung in Übereinstimmung mit ihrer Polarität sind.
- Entsorgen Sie die Batterie auf keinem Fall mit dem Restmüll. Sie müssen an einem dafür berufenden Platz entsorgt werden.
- Die Batterien sollten sicher entsorgt werden.

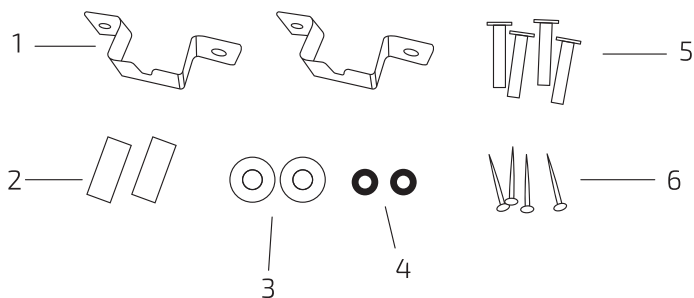
2. TEILE UND KOMPONENTEN

1. Elektrischer Handtuchwärmer
2. LED-Anzeige
3. Bedienfeld
4. Netzschalter



Montage-Kit

Hinweis: Folgen Sie die vorige Sicherheitsabstandsanweisungen bei der Montage.



1. Deckenhalterung x2
2. Auseinanderziehende Gummiblöcke x2
3. Schraubenmütter x2
4. Unterlegscheiben x2
5. Kunststoff Dübel x4
6. Befestigungsbolzen (4x35 mm) x4

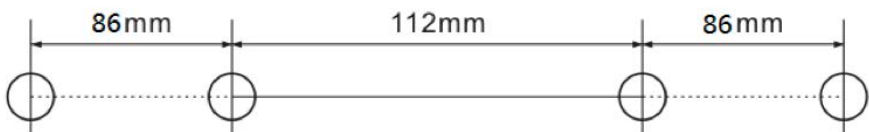
3. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alles Verpackungsmaterialien. Bewahren Sie die originelle Verpackung auf.
- Vergewissern Sie sich, dass die Lieferung vollständig und unbeschädigt ist und wenn Komponenten fehlen oder sich nicht in einem guten Zustand befinden, kontaktieren Sie umgehend den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Das Gerät kommt mit einer Lithiumbatterie CR2025. Entnehmen Sie den Schutzstreifen, um die Batterie einzuschalten.

4. MONTAGE DES PRODUKTS

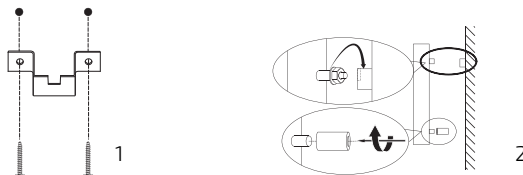
Wand-Montage Schaubild

1. Durchbohren Sie 2 Löcher kleiner als 8 mm breit und stecken Sie die Dübel hinein. Befestigen Sie das Auflager danach mit den Befestigungsbolzen (4x35 mm). Sehen Sie das folgende Schaubild als Referenz an.
2. Verwenden Sie die Befestigungsbolzen, um die Auflager an die Wand zu hängen und



befestigen Sie sie mit den Schraubenmüttern und Unterlegscheiben. Sehen Sie das Bild 1.

3. Schrauben Sie die Deckenhalterungen an den Befestigungsbolzen des Unterteils und passen Sie sie ein. Sehen Sie das Bild 2



5. BEDIENUNG

Fernsteuerung

Die Fernbedienung ermöglicht Fernbenutzung.

Hinweis: es ist möglich, dass die Fernsteuerung nicht funktioniert, falls es Hindernisse zwischen das Gerät und die Fernbedienung gibt.

Die Fernbedienungsbatterien auswechseln

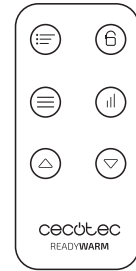
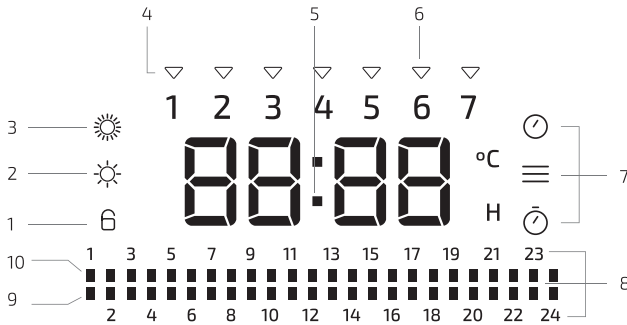
1. Heben Sie das Batteriefach und nehmen Sie die leere Batterie.
2. Stellen Sie eine neue CR2025 Batterie und beachten Sie, ob die Polarität richtig ist.
3. Stecken Sie das Batteriefach noch einmal in den Schlitz hinein.



Wie der elektrische Badheizkörper zu verwenden

- Verbinden Sie das Stromkabel des Gerätes mit einer Steckdose und Schalten Sie es mit dem Schalter an.
- Bedienen Sie das Gerät durch den Touchscreen bzw. die Fernbedienung.
- Es verfügt über zwei Stufen:
 - Heizung bei geringer Leistung ☀
 - Heizung bei hoher Leistung ☀

Bedienfeld



Fernbedienung



1. Kindersicherung Anzeiger
2. Geringe Leistung Anzeiger
3. Hohe Leistung Anzeiger
4. Gegenwärtige Wochentag
5. Hauptbildschirm
6. Eingestellte Tage
7. Modi (🕒, ≡, 🕒)
8. Uhrzeit
9. Stillgelegte Stunden
10. Aktive Stunden
11. Betriebs-Tasten

Einstellung der aktuellen Zeit und Tag

Dieses Modus wird bei dem Anschalten aktivieren. Von dieser Stelle können Sie die aktuellen Zeit und Tag.

1. Drücken Sie die ≡ Taste 5 Sekunden lang, um den Wochentag zu ändern. Lassen Sie die Taste los, wenn der richtige Taganzeiger beleuchtet wird..

Die auf dem Oberteil des Bildschirms gezeigte Zahlen sind die Wochentage:

1. Montag

DEUTSCH

2. Dienstag
 3. Mittwoch
 4. Donnerstag
 5. Freitag
 6. Samstag
 7. Sonntag
2. Drücken Sie die  Taste 5 Sekunden lang, um die Uhrzeit zu ändern. Lassen Sie sie los, wenn die richtige Uhrzeit auf dem Bildschirm gezeigt wird.
 3. Drücken Sie die  Taste 5 Sekunden lang, um die Minuten zu ändern. Lassen Sie sie los, wenn die richtige Minute auf dem Bildschirm gezeigt wird.

Konfiguration der Wocheneinstellung

Wählen Sie den  Modus, um die Wocheneinstellung zu konfigurieren. Das Gerät wird an den programmierten Tagen und Uhrzeiten automatisch anschalten.

1. Drücken Sie die  Taste, um das  Modus Auszuwählen (Das  Modus Anzeiger wird beleuchtet werden).
2. Mit der  Taste wählen Sie die anpassenden Wochentage aus, an denen Sie die Heizung vereinbaren möchten. Wählen Sie ein bestimmter Tag, täglich oder eine voreingestellte Mischung aus. Der beleuchtende Anzeiger wird die programmierte Tage zeigen. Sie können die folgende Mischungen einstellen: (1), (2), (3), (4), (5), (6), (1, 3, 5), (2, 4, 6), (6, 1), (1, 2, 3), (4, 5, 6), (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7), (1, 2, 3, 4, 5), (1, 2, 3, 4, 5, 6), (7).
3. Drücken Sie die  und  tasten, um die gewünschte Uhrzeiten auszuwählen. Sie können unter verschiedenen voreingestellten Mischungen auswählen (von 0 bis 24).
4. Jeder Zeitanzeiger teilt sich in zwei Teile: der erste Teil zeigt, dass die Uhrzeit eingestellt wurde, der Andere zeigt, dass die Uhrzeit nicht eingestellt wurde.

Hinweis: Sie können die Uhrzeiten 10 Sekunden nach  Modus Auslösung auswählen. Falls Sie die ausgewählte Uhrzeiten schauen möchten, drücken Sie  um den  Modus zu verlassen. Sie können noch einmal auf den  Modus zugreifen, wenn Sie die  Taste noch einmal drücken.

Hinweis: Die Wocheneinstellung wird nur bei  Modus eingeschaltet werden.

Automatischer Modus/Thermostat

Wählen Sie den  Modus, um den Thermostat einzuschalten. Das Gerät wird automatisch ein- bzw. abgeschaltet werden, um die eingestellte Temperatur zu halten. Drücken Sie die 

Taste, um das  Modus auszuwählen (Das  Modus Anzeiger wird beleuchtet werden).

Die Raumtemperatur wird auf dem linken Teil des Hauptbildschirms gezeigt werden. Die ausgewählte Temperatur wird auf dem rechten Teil des Hauptbildschirms gezeigt werden.

1. Verwenden Sie die  und  Tasten, um die gewünschte Temperatur einzustellen.
2. Das Gerät wird sich automatisch ausschalten, wenn es die ausgewählte Temperatur erreicht.
3. Das Gerät wird automatisch erneut anschalten, wenn die Raumtemperatur 2 °C unter der ausgewählte Temperatur ist. Das standardmäßige Heizung ist bei geringer Leistung.
4. Wenn die Raumtemperatur 4 °C unter der ausgewählte Temperatur ist, wird das Gerät automatisch bei hoher Leistung funktionieren.

Manuell-Modus

das Gerät kann manuell bei geringer bzw. hoher Leistung gebraucht werden.

1. Drücken Sie die  Taste, um das  Modus einzuschalten. Der  Modus Anzeiger wird beleuchtet werden.
2. Machen Sie die Heizung mit  an. Drücken Sie  noch einmal, um die Leistung zu ändern.
3. Drücken Sie die  Taste, um den Manuell-Modus zu verlassen.

Abschalten-Timer

Beim  Modus kann man einen Countdown programmieren, damit das Gerät automatisch ausschaltet.

1. Drücken Sie die  Taste, damit der Countdown auf dem Bildschirm gezeigt wird.

Hinweis : Nach 10 Sekunden Inaktivität wird der Bildschirm wieder die Raumtemperatur und den Thermostat zeigen.

2. Drücken Sie die  Taste, um eine Stunde zum Countdown hinzufügen.

Kindersicherungssystem

Das Gerät verfügt über ein Kindersicherungssystem, damit die Kinder es zufällig nicht einschalten. Beim Betrieb des Systems wird die Tasten nicht funktionieren.

1. Drücken Sie  3 Sekunden lang, um die Kindersicherung zu aktivieren bzw. deaktivieren.
2. Der Kindersicherung-Anzeiger wird beim Betrieb beleuchtet werden.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus der Steckdose aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um den Außenteil des Gerätes zu reinigen.
- Reinigen Sie den Schmutz von der Oberfläche bzw. der Öffnungen des Gerätes regelmäßig.
- Falls das Gerät für eine Zeitlang nicht verwendet wird, bewahren Sie es auf einem trockenen und sicheren Ort auf.
- Machen Sie das Gerät nicht nass und vermeiden Sie, dass es in Berührung mit Wasser bzw. anderen Flüssigkeiten kommt.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln oder Scheuerschwämmen.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Ref.	Modell
05356	Elektrischer Handtuchwärmer Ready Warm 9870 Crystal Towel
05357	Elektrischer Handtuchwärmer 9880 Crystal Towel
05358	Elektrischer Handtuchwärmer 9890 Crystal Towel

220-240 V , 850 W , 50/60 Hz , IP24

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. ENTSORGUNG VON ALT-ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: **+34 963210728**

DEUTSCH

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten					
Modellkennung 05356 Ready Warm 9870 Crystal Towel / 05357 Ready warm 9880 Crystal Towel / 05358 Ready Warm 9890 Crystal Towel					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	0.85	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	[Nein]
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	0.0003	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	[Nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max}	0.85	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	[Nein]
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	[Nein]
Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	0	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	el _{min}	0	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[Nein]
Bei Standby Modus	el _{SB}	0.0003	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	[Nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	[Nein]
				Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	[Nein]
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	[Nein]
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	[Nein]
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	[Nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	[Ja]
				Mit Fernbedienungsoption	[Nein]
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	[Nein]
				Mit Betriebszeitbegrenzung	[Nein]
				Mit Schwarzkugelsensor	[Nein]
Kontaktangaben	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

1. Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.
2. Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non utilizzare a fini commerciali o industriali.
3. Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.
4. Utilizzare sempre in posizione verticale.
5. Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili, superfici bagnate dove possa cadere o essere gettato in acqua, nè permettere che entri a contatto con acqua o altri liquidi. Non utilizzare all'esterno.
6. Non collocare il prodotto sotto la presa della corrente.
7. Scollegare il dispositivo quando non è in funzionamento.
8. Per scollegarlo non tirare il cavo, utilizzare la presa.
9. Non muovere il dispositivo mentre è in funzionamento per evitare il rischio di incendio.
10. Non lasciare il dispositivo in funzionamento e senza supervisione per lunghi periodi di tempo. In tal caso, verificare

che sia spento e scollegato dalla presa della corrente.



11. Il dispositivo può raggiungere temperature alte durante il funzionamento. Evitare di toccare le superfici calde mentre è in funzionamento e immediatamente dopo.

12. Non utilizzare il dispositivo in stanze di meno di 4 m².



13. Per evitare il rischio di surriscaldamento, non coprire il dispositivo.

14. Mantenere l'apparato pulito. Non lasciare che nessun oggetto entri dalle aperture di ventilazione di entrata e uscita dell'aria.

15. È possibile che il telecomando a distanza non funzioni correttamente se si utilizza vicino ad altri prodotti che generano raggi infrarossi o se utilizza altri dispositivi di controllo remoto vicino all'unità.

16. Lasciare una distanza di sicurezza di 1 m di fronte al dispositivo e di 50 cm per ogni lato. Evitare che entri a contatto con mobili, cuscini, biancheria per il letto, carta, indumenti, tende, ecc.

17. Non utilizzare il dispositivo se è caduto sul pavimento, se presenta segni di danni visibili o se presenta una fuga. Per qualsiasi dubbio o riparazione contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

18. Mantenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini, potrebbe risultare pericoloso.

19. L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a

partire dagli 8 anni sotto la supervisione continua di un adulto.

20. Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardo l'uso dell'apparato in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica. Non permettere che i bambini giochino con il prodotto.
21. Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario supervisionare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini..

ISTRUZIONI DI SICUREZZA DELLE PILE (TELECOMANDO A DISTANZA)

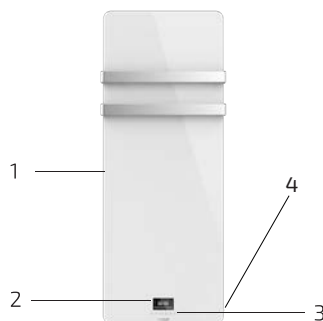
- Per evitare possibili fughe delle pile, ritirarle dal telecomando a distanza non si utilizza per un periodo lungo di tempo.
- In caso di fuga del liquido dalle pile, pulire l'interno dello scomparto delle pile e sostituirle con delle nuove. Se la pelle entra a contatto con il liquido chimico lavarsi immediatamente.
- Non utilizzare pile differenti a quelle specificate.
- Non riscaldare nè smontare le pile.
- Non gettare nel fuoco o acqua.
- Non portare nè conservare le pile con altri oggetti metallici. Ciò potrebbe provocare cortocircuiti, fughe o esplosioni.
- Non ricaricare le pile a meno che non sia sicuro che siano

ricaricabili.

- Verificare di inserire le pile in posizione corretta prestando attenzione alla polarità.
- Non disfarsi delle pile assieme a residui domestici. Devono essere gettate e raccolte in un luogo apposito.
- Le pile devono essere gettate in modo sicuro.

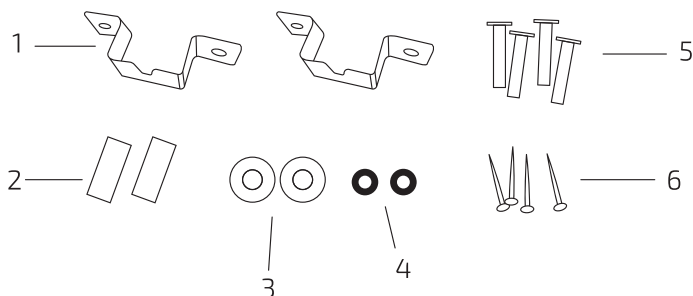
2. PARTI E COMPONENTI

1. Scaldabagno portasciugamani
2. Display a LED
3. Pannello di controllo
4. Interruttore



Kit di montaggio

Avviso: Seguire le istruzioni di distanza di sicurezza specificate nel primo punto del montaggio del dispositivo.



1. Supporto di montaggio x 2
2. Distanziatori x 2
3. Dado x 2
4. Rondella x 2
5. Tasselli in plastica x 4
6. Perno di supporto (4x35 mm) x 4

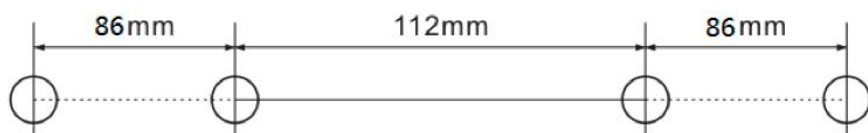
3. PRIMA DELL'USO

- Rimuovere il prodotto dalla scatola.
- Ritirare tutto il materiale dall'imballaggio. Conservare la scatola originale.
- Verificare che tutte le componenti siano incluse, in caso di mancanza delle stesse o qualora non fossero in buono stato, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- L'unità include una pila in litio CR2025. Ritirare la pellicola protettiva per attivare la batteria.

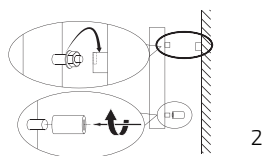
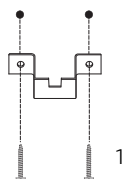
4. MONTAGGIO DEL PRODOTTO

Diagramma del montaggio a parete

1. Fare 2 fori <8 mm nella parete, 1 per ogni lato e inserire i tasselli in plastica. In seguito, fissare i supporti con i perni di supporto da 4 x 35 mm. Vedere il seguente diagramma come riferimento:



2. Utilizzare i perni di supporto per appendere i supporti della parete e in seguito fissarli con i dadi e le rondelle. Vedere l'immagine 1.
3. Avvitare i distanziatori ai perni di supporto della parte inferiore e regolarli. Vedere l'immagine 2.



5. FUNZIONAMENTO

Telecomando a distanza

Il telecomando a distanza incluso permette di utilizzare l'unità a distanza..

Avvertenza: è possibile che, nonostante si utilizzi il telecomando a distanza nel raggio di funzionamento effettivo, quest'ultimo non funzioni in presenza di ostacoli tra l'unità e il telecomando.

Come cambiare le pile del telecomando a distanza

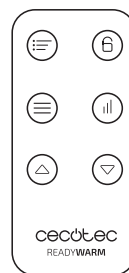
1. Tirare dallo scomparto per le pile e ritirare la pila usata.
2. Collocare una pila nuova CR2025 prestando attenzione alla polarità corretta indicata (+/-).
3. Inserire di nuovo lo scomparto per le pile nella sua fessura.



Come utilizzare lo scaldabagno portasciugamani elettrico

- Collegare il cavo di alimentazione del dispositivo a una presa della corrente e accenderlo dall'interruttore situato su uno dei lati.
- Una volta collegato, utilizzarlo mediante il pannello di controllo touchscreen o dal telecomando a distanza.
- È dotato di 2 impostazioni:
 - Riscaldamento a bassa potenza ☀
 - Riscaldamento ad alta potenza ☀

Pannello di controllo



Telecomando a distanza

1. Indicatore del bloccaggio per bambini
2. Indicatore di riscaldamento a bassa potenza
3. Indicatore di riscaldamento ad alta potenza
4. Giorno attuale della settimana
5. Display principale
6. Giorni programmati
7. Modalità (🕒, ☀️, 🕒)
8. Ora
9. Ore inattive
10. Ore attive
11. Tasti di funzionamento

Configurazione del giorno e dell'ora attuale

Questa modalità si attiva accendendo il dispositivo. Da questa modalità è possibile configurare il giorno attuale della settimana e l'ora.

1. Mantenere premuto il tasto ☰ per 5 secondi per modificare il giorno della settimana. Smettere di premere il tasto quando l'indicatore del giorno attuale corretto si illumina.

I numeri della parte superiore del display corrispondono ai giorni della settimana:

1. Lunedì

ITALIANO

2. Martedì
 3. Mercoledì
 4. Giovedì
 5. Venerdì
 6. Sabato
 7. Domenica
2. Cambiare l'ora configurata mantenendo premuto il tasto  per 5 secondi. Smettere di premere quando compare l'ora desiderata sul display.
 3. Cambiare i minuti configurati mantenendo premuto il tasto  per 5 secondi. Smettere di premere quando compare l'ora desiderata sul display.

Configurazione della programmazione settimanale

Selezionare la modalità  per configurare la programmazione settimanale. Il dispositivo si accenderà per i giorni programmati all'ora selezionata.

1. Premere il tasto  per selezionare la modalità  (l'indicatore della modalità  si illuminerà).
2. Selezionare i giorni della settimana che si desidera programmare il riscaldamento premendo la modalità . Selezionare 1 giorno, tutti i giorni o una combinazione di giorni programmati. L'indicatore luminoso di giorni attivi mostrerà i giorni programmati (4). È possibile configurare le seguenti combinazioni: (1), (2), (3), (4), (5), (6), (1, 3, 5), (2, 4, 6), (6, 1), (1, 2, 3), (4, 5, 6), (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7), (1, 2, 3, 4, 5), (1, 2, 3, 4, 5, 6), (7).
3. Premere i tasti  e  per selezionare le ore dei giorni per i quali si desidera che funzioni il dispositivo. È possibile selezionare tra differenti combinazioni predefinite per difetto (da 0 a 24 ore).
4. Ogni indicatore dell'ora si divide in due indicatori luminosi; uno indica se l'ora è stata programmata e l'altro se non è stata programmata.

Avviso: è possibile selezionare le ore 10 secondi prima di attivare la modalità . Se si desidera vedere le ore selezionate, premere  per uscire dalla modalità . È possibile accedere al display della modalità  premendo di nuovo .

Avviso: la programmazione settimanale si attiverà unicamente se il prodotto è in modalità .

Modalità automatica/Termostato

Selezionare la modalità  per attivare il termostato. Il dispositivo si attiverà e disattiverà automaticamente per mantenere la temperatura configurata. Premere il tasto  per selezionare la modalità  (l'indicatore della modalità  si illuminerà).

La temperatura ambientale verrà mostrata sulla parte sinistra del display principale. La temperatura selezionata verrà mostrata sulla parte destra del display.

1. Utilizzare i tasti  e  per configurare la temperatura desiderata.
2. Quando la temperatura ambiente raggiunge la temperatura configurata, il dispositivo si spegnerà automaticamente.
3. Il dispositivo si metterà in funzionamento quando la temperatura ambiente è di 2 °C inferiore a quella selezionata. Funzionerà a bassa potenza di riscaldamento per difetto.
4. Quando la temperatura ambiente scenda di 4 °C al di sotto della selezionata, il dispositivo si attiverà automaticamente ad alta potenza.

Modalità manuale

Il dispositivo può essere utilizzato manualmente a potenza di riscaldamento bassa o alta.

1. Premere il tasto  per entrare in modalità . L'indicatore luminoso  si accenderà.
2. Accendere il riscaldamento premendo . Premere di nuovo  per cambiare la potenza di riscaldamento, alta e bassa.
3. Premere  per uscire dalla modalità manuale.

Timer di spegnimento

Nella modalità , è possibile programmare un conto alla rovescia per spegnere automaticamente il riscaldamento.

1. Premere  per far sì che il display principale mostri il conto alla rovescia in tempo reale.

Avviso: dopo 10 secondi senza premere alcun tasto, il display mostrerà di nuovo la temperatura ambiente e quella del termostato.

2. Premere  per aggiungere 1 ora al conto alla rovescia.

Sistema di sicurezza di bloccaggio per bambini.

Il dispositivo è dotato di un sistema di sicurezza per evitare che i bambini attivino il dispositivo accidentalmente. Una volta attivato, il dispositivo non risponderà ai tasti.

1. Mantenere premuto  per 3 secondi per attivare e disattivare il bloccaggio per i bambini.
2. L'indicatore di bloccaggio per bambini si illuminerà quando si attiva questa funzione.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare il prodotto dalla presa della corrente e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie del prodotto.
- Pulire periodicamente lo sporco presente sulla superficie e sugli orifizi di ventilazione del dispositivo.
- Nel caso in cui non venga utilizzato per un periodo lungo di tempo, pulire e conservare il dispositivo in luogo sicuro e asciutto.
- Non bagnare il dispositivo ed evitare il contatto con l'acqua o altri tipi di liquidi.
- Non impiegare detergenti per la pulizia o pagliette abrasive, questi potrebbero danneggiare il prodotto.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Rif.	Modello
05356	Scaldabagno portasciugamani Ready Warm 9870 Crystal Towel
05357	Scaldabagno portasciugamani Ready Warm 9880 Crystal Towel
05358	Scaldabagno portasciugamani Ready Warm 9890 Crystal Towel

220-240 V , 850 W , 50/60 Hz , IP24

Made in China | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparati Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre

l'impatto sulla salute umana e sul medio ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Se il prodotto in questione è dotato di una batteria o pila per la sua autonomia elettrica, quest'ultima dovrà essere rimossa prima di essere gettata ed essere trattata a parte come rifiuto di categoria differente.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

9. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono **+34 96 321 07 28**.

ITALIANO

Requisiti di informazioni che devono rispettare gli apparati per il riscaldamento locale elettrico					
Identificativo (i) del modello: 05356 Ready Warm 9870 Crystal Towel / 05357 Ready warm 9880 Crystal Towel / 05358 Ready Warm 9890 Crystal Towel					
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza calorifica				Tipo di apporto calorifico, solamente per gli apparati di riscaldamento locale elettrici di accumulazione (selezionare uno)	
Potenza termica nominale	P nom	0.85	kW	Controllo manuale del caricamento del calore, con termostato integrato	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	P min	0.0003	kW	Controllo manuale del caricamento del calore con risposta alla temperatura interna o esterna	[no]
Potenza termica massima continua	P max	0.85	kW	Controllo elettronico del caricamento del calore con risposta alla temperatura interna o esterna	[no]
Controllo ausiliare di elettricità				Potenza termica assistita da ventilatori	[no]
A potenza termica nominale	elmax	0	kW	Tipo di controllo della potenza termica/della temperatura interna (selezionare uno)	
A potenza termica minima	elmin	0	kW	Potenza termica di un solo livello, senza controllo della temperatura interna	[no]
In modalità standby	eLSB	0.0003	kW	Due o più livelli manuali, senza controllo della temperatura interna	[no]
				Con controllo della temperatura interna mediante termostato meccanico	[no]
				Con controllo elettronico della temperatura interna	[no]
				Controllo elettronico della temperatura interna e timer giornaliero	[no]
				Controllo elettronico della temperatura interna e timer settimanale	[no]
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionarne varie)	
				Controllo della temperatura interna con rilevatore di presenza	[no]
				Controllo della temperatura interna con rilevatore di finestre aperte	[si]
				Con opzione di controllo a distanza	[no]
				Con controllo di avviamento adattabile	[no]
				Con limitazione del tempo di funzionamento	[no]
				Con termometro a globo nero	[no]
Contact details:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia, Spagna				

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

1. Certifique-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha conexão terra.
2. Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não utilize o produto para fins comerciais ou industriais.
3. Inspecione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
4. Utilize sempre na posição vertical.
5. Não utilize o produto perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis, superfícies molhadas onde possa cair no chão ou água, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos. Não utilize em exteriores.
6. Não coloque o produto precisamente debaixo de uma tomada de corrente elétrica.
7. Desconecte da corrente elétrica enquanto não estiver a funcionar.
8. Puxe pela ficha para desconectar, não puxe pelo cabo.
9. Não desloque o dispositivo enquanto estiver a funcionar,

para evitar risco de incêndio.

10. Não deixe o dispositivo em funcionamento e sem supervisão durante longos períodos de tempo. Nesse caso, certifique-se de que está desligado e desconectado da corrente elétrica.



11. O dispositivo pode alcançar temperaturas altas durante o funcionamento. Não toque nas superfícies quentes enquanto estiver a funcionar ou imediatamente depois.

12. Não utilize o dispositivo em quartos menores de 4 m².



13. Para evitar risco de aquecimento excessivo, não cubra o dispositivo.

14. Mantenha o dispositivo limpo. Não deixe que nenhum objeto entre pelas aberturas de ventilação de entrada nem saída de ar.

15. É possível que o comando a distância não funcione corretamente se o utilizar perto de outros produtos que criam raios infravermelhos ou se utiliza outros dispositivos que controlo remoto perto da unidade.

16. Deixe uma distância de segurança de 1 m à frente do dispositivo e de 50 cm de cada lado. Evite que entre em contacto com móveis, almofadas, roupa de cama, papel, roupa, cortinas, etc.

17. Não utilize o dispositivo se caiu ao chão ou se apresenta sinais de algum tipo de dano. Entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec para qualquer dúvida ou reparações.

18. Mantenha o material de embalagem fora do alcance das crianças, poderá ser perigoso.
19. O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos.
20. Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo.
21. Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.

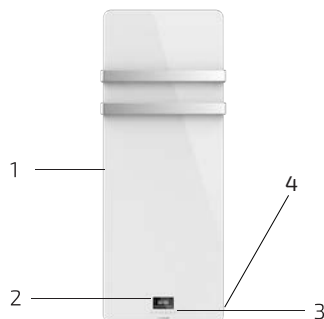
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA DAS PILHAS (COMANDO A DISTÂNCIA)

- Para evitar possíveis fugas das pilhas, retire-as do comando a distância se não for usar durante um longo período de tempo.
- Em caso de fuga do líquido das pilhas, limpe o interior do compartimento das pilhas e troque por umas novas. Se tocar no químico com a pele, lave imediatamente.
- Não utilize pilhas diferentes às especificadas.
- Não aqueça nem desmonte as pilhas.
- Nunca atire ao fogo nem à água.
- Não leve nem guarde as pilhas com outros objetos metálicos. Isso poderá causar curto circuitos, fugas ou explosões.

- Não carregue as pilhas a não ser que sejam do tipo recarregáveis.
- Certifique-se de inserir as pilhas na sua posição correta prestando atenção à polaridade.
- Não deite fora pilhas junto com resíduos domésticos. Devem ser deitadas fora e recolhidas num lugar apropriado.
- As pilhas devem ser deitadas fora de forma segura.

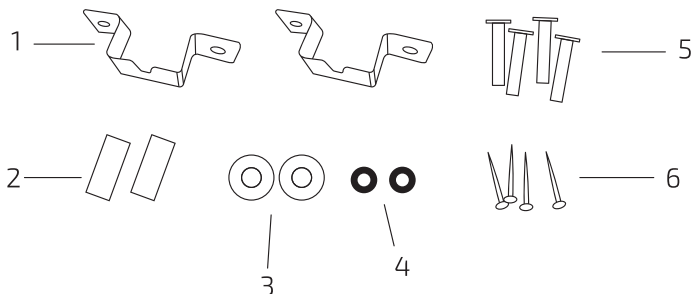
2. PEÇAS E COMPONENTES

1. Aquecedor de toalhas
2. Ecrã LED
3. Painel de controlo
4. Interruptor



Kit de montagem

Aviso: siga as instruções de distância de segurança especificadas no primeiro ponto, ao montar o produto.



1. Suporte de montagem 2 x
2. Espaçador 2 x
3. Porca 2 x
4. Arruela de pressão 4 x
5. Tacos de plástico 4 x
6. Parafuso de fixação (4x35 mm) x 4

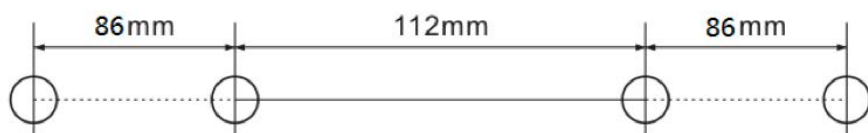
3. ANTES DE USAR

- Tire o produto da caixa
- Retire todo o material da embalagem. Guarde a caixa original.
- Certifique-se de que todos os componentes estão incluídos, se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.
- A unidade inclui uma pilha de lítio CR2025. Retire a película de proteção para ativar a bateria.

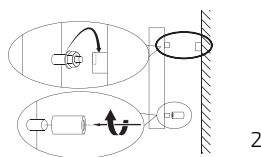
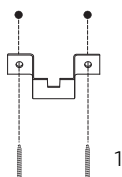
4. MONTAGEM DO PRODUTO

Diagrama da montagem na parede

1. Faça 2 buracos de <8 mm na parede, 1 de cada lado e insira os tacos de plásticos. Depois fixe os suportes com os parafusos de fixação de 4 x 35 mm. Veja o seguinte diagrama como referência:



2. Utilize os parafusos de fixação para pendurar os suportes da parede e depois com as porcas e as arruelas. Veja a imagem 1.
3. Aparafuse os espaçadores aos parafusos de fixação na parte inferior e ajuste-os. Veja a imagem 2.



5. FUNCIONAMIENTO

Comando a distância

O comando a distância incluído permite usar a unidade à distância.

Advertência: é possível que, apesar de usar o comando a distância, no raio de funcionamento efetivo, este não funcione, se houver obstáculos entre a unidade e o comando.

Mudar as pilhas do comando a distância

1. Puxe o compartimento para as pilhas e retire a pilha usada.
2. Coloque uma pilha nova CR2025 prestando atenção à polaridade correta indicada (+/-).
3. Insira o compartimento para as pilhas outra vez na ranhura.



Como usar o toalheiro elétrico

- Conecte o cabo de alimentação do dispositivo a uma tomada de corrente e ligue no interruptor situado num dos lados.
- Uma vez conectado, utilize mediante o painel de controlo tátil ou desde o comando a distância.
- Conta com 2 ajustes:
 - Aquecimento a baixa potência ☀
 - Aquecimento a alta potência ☀

Painel de controlo



Comando a distância

1. Indicador de bloqueio para crianças
2. Indicador de aquecimento a baixa potência
3. Indicador de aquecimento a alta potência
4. Dia atual da semana
5. Ecrã principal
6. Dias programados
7. Modos (☉, ☰, ☽)
8. Hora
9. Horas inativas
10. Horas ativas
11. Botões de funcionamento

Configuração do dia e da hora atual

Este modo se ativa ao ligar o dispositivo. Desde este modo pode configurar o dia atual da semana e a hora.

1. Mantenha pressionado o botão ☰ durante 5 segundos para modificar o dia da semana. Deixe de pressionar o botão quando o indicador do dia atual correto se ilumine..

Os números da parte superior do ecrã correspondem, aos dias da semana:

1. Segunda

PORTUGUÊS

2. Terça
 3. Quarta
 4. Quinta
 5. Sexta
 6. Sábado
 7. Domingo
2. Mude a hora configurada mantendo pressionado o botão  durante 5 segundos. Deixe pressionado quando mostrar a hora desejada no ecrã.
 3. Mude os minutos configurados mantendo pressionado o botão  durante 5 segundos. Deixe pressionado quando mostrar a hora desejada no ecrã.

Configurar programação

Selecione o modo  para configurar o programa semanal. O dispositivo funcionará nos dias programados à hora configurada.

1. Pressione o botão  para selecionar o modo  (o indicador do modo  se iluminará).
2. Selecione os dias da semana que deseja programar o aquecimento pressionando o botão . Selecione 1 dia, todos os dias, ou uma combinação de dias programados de fábrica. O indicador luminoso de dias ativos, mostrará os dias programados. Pode configurar as seguintes combinações: (1), (2), (3), (4), (5), (6), (1, 3, 5), (2, 4, 6), (6, 1), (1, 2, 3), (4, 5, 6), (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7), (1, 2, 3, 4, 5), (1, 2, 3, 4, 5, 6), (7).
3. Pressione os botões  e  para selecionar as horas dos dias que deseja que o dispositivo funcione. Pode selecionar entre diferentes combinações por defeito (de 0 a 24 horas).
4. Cada indicador da hora se divide em dois indicadores luminosos, um indica a hora que foi programada e o outro a que não foi programada.

Aviso: Poderá selecionar as horas 10 segundos depois de ativar o modo . Se desejar ver as horas selecionadas, pressione  para sair do modo . Volte a aceder ao ecrã de modo  pressionando  outra vez.

Aviso: o programa semanal unicamente se ativará se o produto estiver em modo .

Modo automático/Termostato

Selecione o modo  para ativar o termostato. O dispositivo se ativará e desativará automaticamente para manter a temperatura configurada. Pressione o botão  para

selecionar o modo  (o indicador do modo  se iluminará).

Verá a temperatura ambiente na parte esquerda do ecrã principal. A temperatura selecionada se mostrará na parte direita do ecrã.

1. Utilize os botões  e  para configurar a temperatura desejada.
2. Quando a temperatura ambiente alcançar a temperatura configurada, o dispositivo desligará de forma automática.
3. O dispositivo entrará em funcionamento outra vez quando a temperatura ambiente seja 2 °C mais baixa que a selecionada. Funcionará a baixa potência de aquecimento por defeito.
4. Quando a temperatura ambiente cair a 4 °C abaixo da selecionada, o dispositivo se ativará automaticamente a alta potência.

Modo manual

O dispositivo pode ser usado manualmente à potência de aquecimento baixa ou alta.

1. Pressione o botão  para entrar no modo . O indicador luminoso  acenderá.
2. Ligue o aquecedor pressionando . Pressione  outra vez para mudar de potência de aquecimento, alta e baixa.
3. Pressione  para sair do modo manual..

Temporizador de desligado

No modo , pode programar uma contagem regressiva para que o aquecedor desligue de forma automática.

1. Pressione  para que o ecrã principal mostre a contagem regressiva em tempo real.

Aviso: tdepois de 10 segundos sem pressionar nenhum botão, o ecrã mostrará outra vez a temperatura ambiente e a do termostato.

2. Pressione  para adicionar 1 hora à contagem regressiva.

Sistema de segurança de bloqueio para crianças

O dispositivo conta com um sistema de segurança para evitar que as crianças ativem o dispositivo por acidente. Uma vez ativado, o dispositivo não responderá ao botões

1. Mantenha pressionado  durante 3 segundos para ativar e desativar o bloqueio para crianças.
2. O indicador de bloqueio para crianças iluminará ao ativar esta função.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desconecte o dispositivo da corrente elétrica e permita que arrefeça antes de limpar.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a superfície do produto.
- Limpe a sujidade da superfície e dos orifícios de ventilação do dispositivo periodicamente.
- Em caso de que o dispositivo não for usado num longo período de tempo, guarde num lugar seco e seguro.
- Não molhe o dispositivo e evite que entre em contacto com água ou outros tipos de líquidos.
- Não use produtos de limpeza nem esponjas abrasivas, já que poderão danificar a superfície do produto.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Ref.	Modelo
05356	Toalheiro elétrico Ready Warm 9870 Crystal Towel
05357	Toalheiro elétrico Ready Warm 9880 Crystal Towel
05358	Toalheiro elétrico Ready Warm 9890 Crystal Towel

220-240 V , 850 W , 50/60 Hz , IP24

Made in China | Desenhado em Espanha

8. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

9. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

PORTUGUÊS

Requisitos de informação para aquecedores de ambiente local elétricos					
Identificador(es) del modelos: 05356 Ready Warm 9870 Crystal Towel / 05357 Ready warm 9880 Crystal Towel / 05358 Ready Warm 9890 Crystal Towel					
Elemento	Símbolo	Valor	Unidade	Elemento	Unidade
Potência calorífica				Tipo de potência calorífica, apenas para os aquecedores de	
Potência calorífica nominal	Potência calorífica nominal	0.85	kW	Comando manual da carga térmica, com termostato integrado	Não
Potência calorífica mínima (indicativa)	Potência calorífica mínima (indicativa)	0.0003	kW	Controlo manual da carga de calor, com resposta da temperatura interior ou exterior	Não
Potência calorífica máxima contínua	Potência calorífica máxima contínua	0.85	kW	Controlo eletrónico da carga de calor, com resposta da temperatura interior ou exterior	Não
Consumo de eletricidade auxiliar				Potência calorífica assistida por ventiladores	Não
À potência calorífica nominal	elmax	0	kW	Tipo de potência térmica/controlo de temperatura ambiente (indicar uma)	
À potência calorífica mínima	elmin	0	kW	Potência calorífica de fase única, sem controlo da temperatura interior	Não
Em estado de standby	elSB	0.0003	kW	Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior	Não
				Com controlo da temperatura interior por termostato mecânico	Não
				Com controlo eletrónico da temperatura interior	Não
				Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador diário	Não
				Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador semanal	Não
				Outras opções de controlo (seleção múltipla possível)	
				Controlo da temperatura interior, com deteção de presença	Não
				Comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas	Não
				Com opção de comando à distância	Não
				Com comando de arranque adaptável	Não
				Com limitação de tempo de funcionamento	Não
				Com sensor de lâmpada negra	Não
estado	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

1. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product en dat het stopcontact geaard is.
2. Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor industriële of commerciële doeleinden.
3. Inspecteer regelmatig de voedingskabel op zichtbare beschadigingen. Als de kabel beschadigd is, dan moet deze gerepareerd worden door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
4. Gebruik het altijd in verticale positie.
5. Plaats het product niet in de buurt van warmtebronnen, ontvlambare stoffen en natte oppervlakken waar het product kan vallen of in het water terecht kan komen. Laat het product niet in contact komen met water of andere vloeistoffen. Gebruik het product niet buitenshuis.
6. Plaats het apparaat niet direct onder een stopcontact.
7. Koppel het apparaat los wanneer het niet werkt.
8. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.

9. Verplaats het apparaat niet als het is ingeschakeld om brandgevaar te voorkomen.
10. Laat het apparaat niet voor langere tijd zonder toezicht draaien. Zorg er in dat geval voor dat u het uit laat en loskoppelt van het stopcontact.
-  11. Het apparaat kan hoge temperaturen bereiken als het gebruikt wordt. Raak het oppervlak niet aan terwijl het aan staat en onmiddellijk nadat u het hebt uitgeschakeld.
12. Gebruik het apparaat niet in ruimtes van minder dan 4 m².
-  13. Dek het apparaat niet af om het risico van oververhitting te voorkomen.
14. Houd het apparaat schoon. Laat geen voorwerpen door de ventilatieopeningen of ventilatieopeningen binnendringen.
15. De afstandsbediening werkt mogelijk niet correct als u deze gebruikt in de buurt van andere producten die infraroodstralen genereren of als u andere apparaten in de buurt van het apparaat gebruikt.
16. Laat een veiligheidsafstand van 1 m voor het apparaat en 50 cm aan elke kant. Vermijd contact met meubels, kussens, beddengoed, papier, kleding, gordijnen, enz.
17. Gebruik het apparaat niet als het op de grond is gevallen of als het enige vorm van schade heeft. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
18. Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van

kinderen, dit kan gevaarlijk zijn.

19. Het apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder voortdurend toezicht staan.
20. Dit product kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee betrokken zijn. Zorg ervoor dat kinderen niet spelen met het apparaat.
21. Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet kunnen spelen met het product. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.

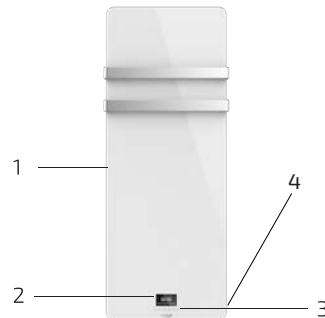
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES BATTERIJ (AFSTANDBEDIENING)

- Verwijder de batterijen uit de afstandsbediening als u deze gedurende een lange periode niet zult gebruiken, om mogelijke lekkage van de batterij te voorkomen.
- Reinig de binnenkant van het batterijcompartiment in geval van batterijlekkage en vervang deze door nieuwe. Als u chemicaliën met uw huid aanraakt, was dan onmiddellijk.
- Gebruik geen andere batterijen dan aangegeven.
- Verwarm of demonteer de batterijen niet.
- Gooi ze nooit in vuur of water.

- Draag of bewaar batterijen niet samen met andere metalen voorwerpen. Dit kan kortsluiting, lekken of explosies veroorzaken.
- Laad de batterijen niet op tenzij u zeker weet dat ze oplaadbaar zijn.
- Plaats de batterijen in de juiste positie en let op de polariteit.
- Gooi batterijen niet samen met huishoudelijk afval weg. Ze moeten worden weggegooid en op een daarvoor bestemde plaats worden verzameld.
- De batterijen moeten veilig worden weggegooid.

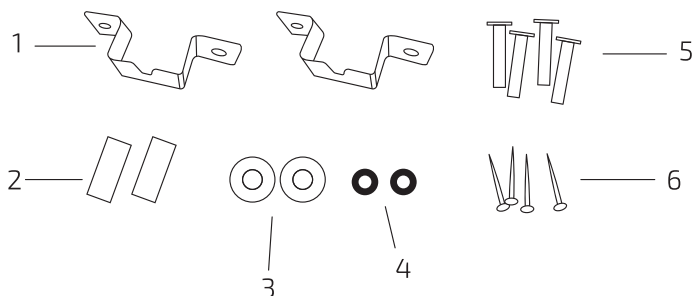
2. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

1. Elektrische handdoekhouder
2. LED-scherm
3. Bedieningspaneel
4. Stroomschakelaar



Montagekit

Opmerking: Volg de veiligheidsafstandsinstructies die in het eerste punt zijn aangegeven bij het monteren van het apparaat.



1. Montage-ondersteuning x2
2. Spacer x 2
3. Moer x 2
4. Schijf x 2
5. Kunststof blok x 4
6. Klembout (4x35 mm) x 4

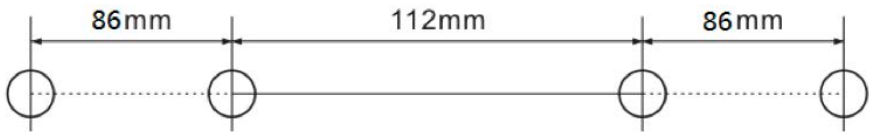
3. VOOR GEBRUIK

- Haal het product uit de doos.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Bewaar de originele doos.
- Controleer of alle onderdelen in de verpakking zitten. Als er een onderdeel mist of zich niet in een goede staat bevindt, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Het apparaat bevat een CR2025-lithiumbatterij. Verwijder de beschermfolie om de batterij te activeren.

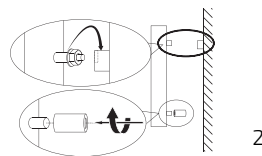
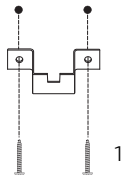
4. HET PRODUCT IN ELKAAR ZETTEN

Wandmontagediagram

1. Boor 2 gaten van <8 mm in de muur, 1 aan elke kant, en plaats de plastic pluggen. Bevestig vervolgens de beugels met de 4 x 35 mm bevestigingsbouten. Zie het volgende diagram ter referentie:



2. Gebruik de bevestigingsbouten om de muurbeugels op te hangen en zet ze vervolgens vast met de moeren en sluitringen. Zie afbeelding 1.
3. Schroef de afstandsstukken op de onderste bevestigingsbouten en stel ze af. Zie afbeelding 2.



5. WERKING

Afstandsbediening

Met de meegeleverde afstandsbediening kunt u de afstandsbediening gebruiken.

Waarschuwing: het is mogelijk dat, ondanks het gebruik van de afstandsbediening in de effectieve werkradius, deze mogelijk niet werkt als er obstakels zijn tussen het apparaat en de afstandsbediening.

Vervang de batterijen van de afstandsbediening

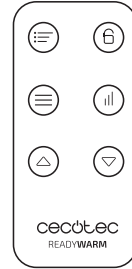
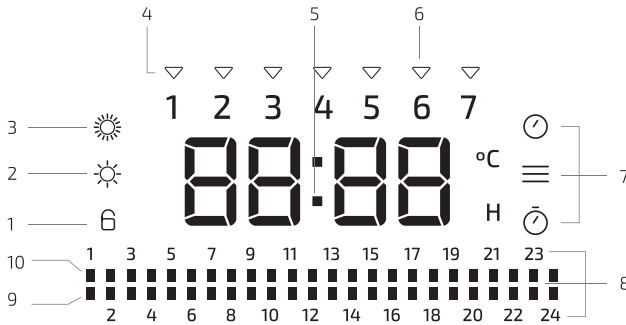
1. Trek het batterijvak naar buiten en verwijder de lege batterij.
2. Plaats een nieuwe CR2025-batterij en let op de aangegeven polariteit (+/-).
3. Plaats het batterijvak terug in de sleuf.



Hoe de elektrische handdoekstang te gebruiken

- Sluit het netsnoer van het apparaat aan op een stopcontact en zet het aan via de schakelaar aan de ene kant.
- Eenmaal verbonden, gebruik het via het aanraakbedieningspaneel of de afstandsbediening.
- Het heeft 2 instellingen:
 - Laag vermogen verwarming ☀
 - Hoog vermogen verwarming ☀

Bedieningspaneel



Afstandsbediening



1. Kinderslot-indicator
2. Laagvermogen verwarmingsindicator
3. Hoogvermogen verwarmingsindicator
4. Huidige dag van de week
5. Hoofdscherm
6. Geplande dagen
7. Modi (⌚, ≡, ⌚)
8. Tijd
9. Inactieve uren
10. Actieve uren
11. Bedieningsknoppen

Huidige dag- en tijdinstellingen

Deze modus wordt geactiveerd wanneer het apparaat wordt ingeschakeld. Vanuit deze modus kunt u de huidige dag van de week en de tijd instellen.

1. Houd de knop  seconden ingedrukt om de dag van de week te wijzigen. Stop met het indrukken van de knop wanneer de juiste huidige dagindicator oplicht.

De cijfers bovenaan het scherm komen overeen met de dagen van de week:

1. Maandag

NEDERLANDS

2. Dinsdag
 3. Woensdag
 4. Donderdag
 5. Vrijdag
 6. Zaterdag
 7. Zondag
2. Wijzig de ingestelde tijd door de  -knop 5 seconden ingedrukt te houden. Stop met drukken wanneer de gewenste tijd op het scherm wordt weergegeven.
 3. Wijzig de ingestelde minuten door de  -knop 5 seconden ingedrukt te houden. Stop met drukken wanneer de gewenste tijd op het scherm wordt weergegeven.

Wekelijkse programma-instellingen

Selecteer de  -modus om het weekprogramma in te stellen. Het apparaat schakelt de geplande dagen op de geselecteerde tijd in.

1. Druk op de knop  om de  modus te selecteren (de  -modusindicator licht op).
2. Selecteer de dagen van de week waarop u de verwarming wilt programmeren door op de  -knop te drukken. Selecteer 1 dag, elke dag of een in de fabriek geprogrammeerde dagcombinatie. Het actieve dagen-lampje toont de geprogrammeerde dagen (4). U kunt de volgende combinaties configureren: (1), (2), (3), (4), (5), (6), (1, 3, 5), (2, 4, 6), (6, 1). (1, 2, 3), (4, 5, 6), (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7), (1, 2, 3, 4, 5), (1, 2, 3, 4, 5, 6), (7).
3. Druk op de knoppen  en  om de uren van de dag te selecteren waarop u het apparaat wilt laten werken. U kunt standaard kiezen uit verschillende vooraf gedefinieerde combinaties (van 0 tot 24 uur).
4. Elke tijdindicator is verdeeld in twee indicatielampjes; de ene geeft aan of de tijd is geprogrammeerd en de andere dat deze niet is geprogrammeerd.

Opmerking: U kunt de uren selecteren 10 seconden na het activeren van de  -modus. Als u de geselecteerde uren wilt zien, drukt u op  om de  -modus te verlaten. Open opnieuw het  -modus scherm door opnieuw op  te drukken.

Opmerking: Het weekprogramma wordt alleen geactiveerd als het product in de  -modus staat.

Automatische modus / Thermostaat

Selecteer de  -modus om de thermostaat te activeren. Het apparaat wordt automatisch geactiveerd en gedeactiveerd om de ingestelde temperatuur te handhaven. Druk op de knop

 om de  -modus te selecteren (de  -modusindicator licht op).

De omgevingstemperatuur wordt links op het hoofdscherm weergegeven. De geselecteerde temperatuur wordt aan de rechterkant van het scherm weergegeven.

1. Druk op de knoppen  en  om de uren van de de gewenste temperatuur opgezet.
2. Wanneer de kamertemperatuur de ingestelde temperatuur bereikt, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.
3. Het apparaat start opnieuw op wanneer de omgevingstemperatuur 2°C lager is dan de geselecteerde temperatuur. Het werkt standaard op een laag verwarmingsvermogen.
4. Wanneer de omgevingstemperatuur 4 ° C onder de geselecteerde temperatuur daalt, wordt het apparaat automatisch geactiveerd op hoog vermogen.

Handmatige stand

Het apparaat kan handmatig worden gebruikt bij een laag of hoog verwarmingsvermogen.

1. Druk op de knop  om de  -modus te activeren. Het  -lampje gaat branden.
2. Schakel de verwarming in door op te drukken  . Druk  nogmaals om het verwarmingsvermogen te wijzigen, hoog en laag.
3. Pressione  para sair do modo manual.

Temporizador de desligado

In de  -modus kunt u een aftelling programmeren zodat de verwarming automatisch wordt uitgeschakeld.

1. Druk op  zodat het hoofdscherm het aftellen in realtime weergeeft.

Waarschuwing: na 10 seconden zonder op een knop te drukken, toont het display de kamertemperatuur en de thermostaat opnieuw.

2. Druk op  om 1 uur toe te voegen aan het aftellen.

Kinderslot systeem

Dit veiligheidssysteem voorkomt dat kinderen het apparaat per ongeluk activeren. Na activering reageert het apparaat niet meer op de knoppen.

1. Houd  3 seconden ingedrukt om het kinderslot te activeren en deactiveren.
2. De kindervergrendelingsindicator licht op wanneer deze functie is geactiveerd.

6. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik een zachte en vochtige doek om het oppervlak van het product schoon te maken.
- Verwijder regelmatig vuil van het oppervlak en van de ventilatieopeningen van het apparaat.
- Bewaar het product op een droge plaats als het product niet gebruikt zal worden voor een langere tijd.
- Maak het apparaat niet nat en voorkom dat het in contact komt met water of andere soorten vloeistoffen.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of sponzen; deze zouden het product kunnen beschadigen.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Ref. Model

05356 Elektrische handdoekhouder Ready Warm 9870 Crystal Towel

05357 Elektrische handdoekhouder Ready Warm 9880 Crystal Towel

05358 Elektrische handdoekhouder Ready Warm 9890 Crystal Towel

220-240 V , 850 W , 50/60 Hz , IP24

Made in China | Ontworpen in Spanje

8. RECYCLAGE VAN ELEKTRISCHE APPARATEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om de terugwinning en recycling van materialen te optimaliseren en, op deze manier, de impact te verminderen die deze apparaten kunnen hebben op de volksgezondheid en het milieu.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren. Als het product in kwestie een batterij bevat voor zijn elektrische autonomie, dan moet deze batterij uit het product gehaald worden voordat het product gesorteerd wordt en behandeld worden als een residu van een andere categorie.

Om gedetailleerde informatie te verkrijgen over de meest geschikte manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen weg te gooien zal de consument de lokale autoriteiten moeten contacteren.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze instructiehandleiding.

De garantie dekt niet:

- Als het product gebruikt is buiten zijn capaciteit of bruikbaarheid, misbruikt of erop geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in een vloeistof of corrosieve substantie, evenals elk ander defect dat te wijten valt aan de consument.
- Als het product ontmanteld, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Als het incident veroorzaakt is door de normale slijtage van de onderdelen als gevolg van gebruik.

De garantieservice dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op gebruikte onderdelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer **+34 96 321 07 28**.

NEDERLANDS

Informatie-eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming					
Typeaanduiding(en): 05356 Ready Warm 9870 Crystal Towel / 05357 Ready warm 9880 Crystal Towel / 05358 Ready Warm 9890 Crystal Towel					
Item	Symbol	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Warmteafgifte				Type warmte-input, uitsluitend voor elektrische warmteopslagtoestellen (selecteer één)	
Nominale warmteafgifte	P _{nom}	0.85	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag, met geïntegreerde thermostaat	[neen]
Minimale warmteafgifte (indicatief)	P _{min}	0.0003	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag, met kamer- en/of buitentemperatuurfeedback	[neen]
Maximale continue warmteafgifte	P _{max}	0.85	kW	Elektronische sturing van de warmteopslag, met kamer- en/of buitentemperatuurfeedback	[neen]
Aanvullend elektriciteitsverbruik				Door een ventilator bijgestane warmteafgifte	[neen]
Bij nominale warmteafgifte	e _{lmax}	0	kW	Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur (selecteer één)	
Bij minimale warmteafgifte	e _{lmin}	0	kW	Eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur	[neen]
In stand-bymodus	e _{lSB}	0.0003	kW	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur	[neen]
				Met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat	[neen]
				Met elektronische sturing van de kamertemperatuur	[neen]
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar	[neen]
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	[neen]
				Andere sturingsopties (meerdere selecties mogelijk)	
				Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie	[neen]
				Sturing van de kamertemperatuur, met openraamdetectie	[Ja]
				Met de optie van afstandsbediening	[neen]
				Met adaptieve sturing van de start	[neen]
				Met beperking van de werkingstijd	[neen]
				Met black-bulbsensor	[neen]
Contact details:	Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia przeczytaj uważnie poniższą instrukcję. Zachowaj tę instrukcję.

1. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka, upewnij się, czy napięcie w gniazdku odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej urządzenia, oraz czy gniazdko posiada uziemienie.
2. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj w celach przemysłowych ani komercyjnych.
3. Regularnie sprawdzaj kabel zasilający pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Jeśli na kablu widoczne są uszkodzenia, aby uniknąć niebezpieczeństwa, należy oddać urządzenie do naprawy do Serwisu Pomocy Technicznej firmy Cecotec.
4. Zawsze używaj w pozycji pionowej.
5. Nie stawiaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, substancji łatwopalnych, mokrych powierzchni. Nie pozwól na wejście urządzenia w kontakt z wodą ani innymi płynami. Nie używaj na zewnątrz.
6. Nie ustawiaj urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
7. Rozłącz urządzenie, kiedy nie jest używane.
8. Aby rozłączyć z gniazdka użyj wtyczki, nie ciągnij za kabel.
9. Nie ruszaj urządzeniem kiedy jest włączone, aby uniknąć ryzyka pożaru.

10. Nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru na dłuższy czas. W takim przypadku wyłącz je i rozłącz z prądu.
-  11. Urządzenie, podczas swojej pracy, nagrzewa się do bardzo wysokich temperatur. Unikaj dotykania jego powierzchni w czasie jego funkcjonowania oraz bezpośrednio po wyłączeniu.
12. Nie włączaj urządzenia w pomieszczeniach o powierzchni mniejszej niż 4 m².
-  13. Aby uniknąć ryzyka przegrzania się urządzenia, nie zastaniaj go.
14. Utrzymuj sprzęt w czystości. Regularnie sprawdzaj, czy w otworach wentylacyjnych wlotu i wylotu powietrza nie znajdują się zanieczyszczenia.
15. Możliwe jest, że pilot zdalnego sterowania nie będzie funkcjonował poprawnie, jeśli w jego pobliżu znajdują się obiekty emitujące promieniowanie podczerwone lub jeśli w okolicy znajdują się inne urządzenia sterowane na odległość.
16. Utrzymaj bezpieczną odległość 1 m z przodu urządzenia i 50 cm od każdego boku. Unikaj kontaktu urządzenia z meblami, poduszkami, pościelą, papierem, ubraniami, zastonami itd.
17. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli stłukło się o podłogę lub jeśli widoczne są na nim uszkodzenia. W razie wątpliwości lub konieczności naprawy, proszę skontaktować się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
18. Trzymaj materiały użyte do zapakowania sprzętu z wnętrza

opakowania poza zasięgiem dzieci. Mogą okazać się niebezpieczne.

19. Z urządzenia nie mogą korzystać dzieci w wieku od 0 do 8 lat. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, jeśli znajdują się one pod stałą opieką.
20. Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia, osoby z niepełnosprawnością ruchową lub umysłową, oraz osoby bez doświadczenia z podobnym sprzętem w obecności osoby odpowiedzialnej i świadomej zagrożeń wynikających z nieprawidłowego użycia urządzenia, lub jeśli uprzednio zostały dokładnie poinstruowane w zakresie obsługi maszyny. Nie można pozwolić dzieciom na zabawę urządzeniem.
21. Zwróć uwagę czy dzieci nie używają urządzenia do zabawy. Zachowaj szczególną czujność, podczas gdy urządzenie jest używane przez dzieci lub znajduje się w ich pobliżu.

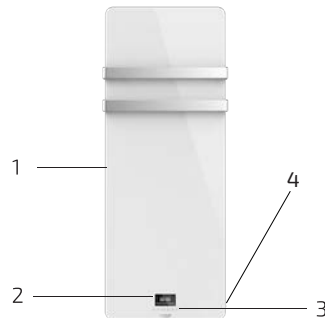
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII (PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA)

- Aby uniknąć wycieku elektrolitu z baterii, wyciągnij je z pilota, jeśli nie zamierzasz z niego korzystać przez dłuższy czas.
- W przypadku wystąpienia wycieku elektrolitu z baterii, wyczyść wewnątrz przegrody na baterie i zmień je na nowe. Jeśli dotkniesz płynu, natychmiast umyj skórę.
- Nie używaj innych baterii niż zalecane.
- Nie ogrzewaj i nie demontuj baterii.
- Nigdy nie wrzucaj ich do ognia ani wody.

- Nie przechowuj baterii z innymi metalowymi przedmiotami. Może to spowodować zwarcie, wycieki lub eksplozję.
- Nie ładuj baterii, chyba że masz pewność, że są do tego przeznaczone.
- Upewnij się, czy baterie są odpowiednio włożone, weź pod uwagę znak ładunku.
- Nie wyrzucaj baterii razem z innymi odpadami. Należy je zutylizować oddając do specjalnego punktu zbiórki.
- Baterie powinny być utylizowane w bezpieczny sposób

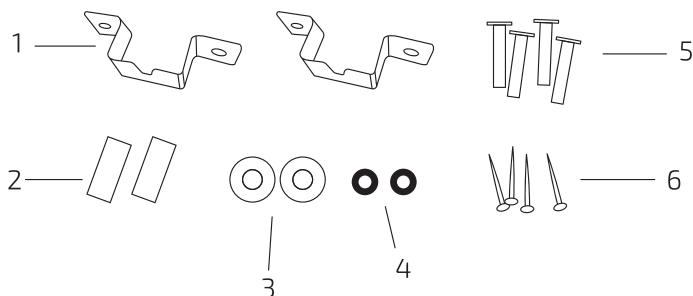
2. CZĘŚCI I KOMPONENTY

1. Elektryczny grzejnik łazienkowy
2. Wyświetlacz LED
3. Panel sterowania
4. Wyłącznik zasilania



Zestaw do montażu

Uwaga: Przy montażu urządzenia, postępuj zgodnie z instrukcją dotyczącą bezpiecznych odległości wyszczególnioną w rozdziale 1 instrukcji obsługi.



1. Wspornik x 2
2. Separator x 2
3. Nakrętka x 2
4. Zaślepka x 2
5. Kołek rozporowy x 4
6. Śruba montażowa (4x35 mm) x 4

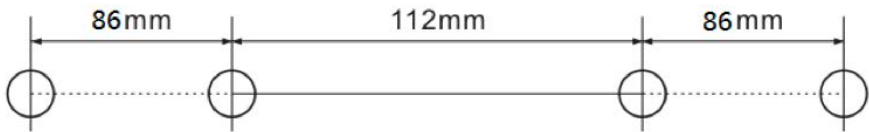
3. PRZED URUCHOMIENIEM

- Wyciągnij produkt z opakowania.
- Rozpakuj produkt. Zachowaj oryginalne pudełko.
- Upewnij się, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie części i jeśli zdarzy się, że którejś z nich brakuje lub jest ona w złym stanie, bezzwłocznie skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Do zestawu dołączona jest bateria litowa CR2025. Ściągnij folię ochronną, aby aktywować baterię.

4. MONTAŻ URZĄDZENIA

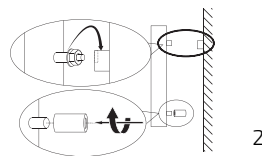
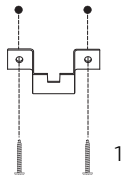
Schemat montażu na ścianie

1. Wywierć w ścianie dwa otwory < 8 mm, po jednym z każdej strony, i włóż w nie kołek rozporowy. Następnie zamocuj wsporniki za pomocą śrub montażowych. Posłuż się następującym schematem:
2. Użyj śrub montażowych, aby zamontować wsporniki na ścianie i przykręć je z założonymi



nakrętkami i zaślepkami. Zobacz rysunek 1.

3. Przykręć separatory do spodniej części przy pomocy śrub montażowych i wyreguluj je. Zobacz rysunek 2.



5. OBSŁUGA URZĄDZENIA

Pilot zdalnego sterowania

Pilot zdalnego sterowania pozwala na sterowanie urządzeniem na odległość.

Uwaga: jest możliwość, że pilot mimo znajdowania się w zasięgu urządzenia nie zadziała, jeśli pomiędzy nim a urządzeniem znajdują się przeszkody.

Zmiana baterii w pilocie zdalnego sterowania

1. Wyciągnij przegrodę na baterie i usuń zużytą baterię.
2. Umieść nową baterię CR2025 w przegrodzie zwracając uwagę na znak ładunku (+/-).
3. Wsuń ponownie przegrodę w otwór.



Jak używać grzejnika łazienkowego

- Podłącz kabel zasilający urządzenia do gniazdka i włącz je przy pomocy przycisku znajdującego się na boku urządzenia.
- Po uruchomieniu urządzenia, możesz je skonfigurować za pomocą panelu dotykowego lub pilota zdalnego sterowania.
- Urządzenie posiada dwa tryby:
 - Ogrzewanie z małą mocą ☀
 - Ogrzewanie z dużą mocą ☀

Panel sterowania

1. Kontrolka blokady przed dziećmi
2. Kontrolka ogrzewania z małą mocą

3. Kontrolka ogrzewania z dużą mocą



Pilot zdalnego sterowania

4. Aktualny dzień tygodnia
5. Główny wyświetlacz
6. Zadane dni
7. Tryby (☰, ≡, ⌚)
8. Godzina
9. Godziny nieaktywności
10. Godziny aktywności
11. Przyciski ustawień pracy

Ustawianie aktualnej daty i godziny

Ten tryb aktywuje się po włączeniu urządzenia. Z jego poziomu możesz ustawić aktualny dzień tygodnia i godzinę.

1. Przytrzymaj naciśnięty przycisk ☰ przez 5 sekund, aby zmienić dzień. Zwolnij przycisk, kiedy kontrolka prawidłowego dnia tygodnia się zaświeci.

Numery w górnej części wyświetlacza odpowiadają kolejnym dniom tygodnia:

1. Poniedziałek
2. Wtorek
3. Środa
4. Czwartek

POLSKI

5. Piątek
 6. Sobota
 7. Niedziela
2. Zmień ustawienia godziny przytrzymując naciśnięty przez 5 sekund przycisk . Zwolnij go, kiedy na wyświetlaczu pojawi się poprawna godzina.
 3. Zmień ustawienia minut przytrzymując naciśnięty przez 5 sekund przycisk . Zwolnij go, kiedy na wyświetlaczu pojawi się poprawna godzina.

Ustawianie tygodniowego harmonogramu

Wybierz tryb , aby skonfigurować harmonogram tygodniowy. Urządzenie uruchomi się w zadanych dniach i godzinach.

1. Naciśnij przycisk , aby wybrać tryb  (kontrolka trybu  zaświeci się).
2. Wybierz dni tygodnia, w które chcesz ustawić grzanie używając przycisku . Wybierz 1 dzień, wszystkie dni lub jedną domyślnych kombinacji. Wybrane aktywne dni tygodnia zaświecą się (4). Możesz wybrać następujące kombinacje: (1), (2), (3), (4), (5), (6), (1, 3, 5), (2, 4, 6), (6, 1), (1, 2, 3), (4, 5, 6), (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7), (1, 2, 3, 4, 5), (1, 2, 3, 4, 5, 6), (7).
3. Naciskaj przyciski  i  aby wybrać godziny pracy urządzenia w zadane dni. Możesz wybrać jedną z gotowych kombinacji (od 0 do 24 godzin).
4. Każda kontrolka godziny dzieli się na dwie mniejsze kontrolki: jedna wskazuje na to, że godzina została ustawiona i druga, że nie została wybrana.

Uwaga: Godzinę można ustawić po upływie 10 sekund od aktywacji trybu . Jeśli chcesz wyświetlić zadane godziny, przyciśnij , aby wyjść z trybu. Wejdź ponownie w menu trybu  ponownie naciskając .

Uwaga: Harmonogram tygodniowy aktywuje się tylko wtedy, kiedy urządzenie jest ustawione na tryb .

Tryb automatyczny/Termostat

Wybierz tryb , aby aktywować termostat. Urządzenie automatycznie się aktywuje i dezaktywuje, aby utrzymać zadaną temperaturę. Naciśnij przycisk , aby wybrać tryb  (kontrolka trybu  zaświeci się).

Temperatura otoczenia pokaże się w lewej części głównego menu. Zadana temperatura pokaże się w prawej części menu.

1. Użyj przycisków  i , aby wybrać temperaturę.
2. Kiedy temperatura otoczenia osiągnie zadaną wartość, urządzenie automatycznie się

wyłączy.

3. Urządzenie ponownie się uruchomi, kiedy temperatura otoczenia spadnie o 2°C w stosunku do zadanej. Będzie domyślnie pracować w trybie małej mocy.
4. Kiedy temperatura otoczenia spadnie o 4°C w stosunku do zadanej, urządzenie przejdzie w tryb pracy dużej mocy.

Tryb manualny

Można ręcznie ustawić tryb pracy na małej lub wysokiej mocy.

1. Naciśnij przycisk , aby wejść w tryb . Kontrolka trybu  zaświeci się.
2. Uruchom ogrzewanie naciskając . Naciśnij  ponownie, aby ustawić moc grzania, dużą lub małą.
3. Naciśnij przycisk , aby wyjść z trybu manualnego.

Timer automatycznego wyłączenia

W trybie , możesz ustawić odliczanie, aby grzejnik automatycznie się wyłączył.

1. Naciśnij , aby w głównym menu wyświetlił się czas odliczania.

Uwaga: po upływie 10 sekund bez naciskania żadnego przycisku, na wyświetlaczu ponownie pojawi się temperatura otoczenia i termostatu.

2. Naciśnij przycisk , aby dodać 1 godzinę do odliczania.

System blokady zabezpieczającej przed dziećmi

Urządzenie posiada system blokady, który zapobiega przypadkowemu uruchomieniu go przez dzieci. Kiedy go aktywujesz, urządzenie nie będzie reagować na żadne przyciski.

1. Przytrzymaj naciśnięty  przez 3 sekundy, aby aktywować i dezaktywować blokadę.
2. Kontrolka blokady przed dziećmi zaświeci się, kiedy aktywujesz tę funkcję.

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia rozłącz je z gniazdka i poczekaj aż ostygnie.
- Do umycia produktu, używaj gładkiej, delikatnie zwilżonej ściereczki.
- Co jakiś czas oczyszczaj otwory wentylacyjne i powierzchnię urządzenia.
- Jeśli nie zamierzasz korzystać z urządzenia przez dłuższy czas, umyj je i schowaj w suchym i bezpiecznym miejscu.
- Uważaj, aby urządzenie nie weszło w kontakt z wodą ani innymi płynami, nie mocz go.
- Unikaj używania ściernych środków do czyszczenia produktu, aby go nie uszkodzić.

7. DANE TECHNICZNE

Ref.	Model
05356	Elektryczny grzejnik łazienkowy Ready Warm 9870 Crystal Towel
05357	Elektryczny grzejnik łazienkowy Ready Warm 9880 Crystal Towel
05358	Elektryczny grzejnik łazienkowy Ready Warm 9890 Crystal Towel

220-240 V , 850 W , 50/60 Hz , IP24

Made in China | Zaprojektowany w Hiszpanii

8. RECYKLING SPRZĘTU



Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów na zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany.

Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE. Jeśli urządzenie jest zasilane baterią lub akumulatorem, należy je wyjąć przed oddaniem sprzętu do punktu zbiórki ZSEE i oddać do osobnego punktu zbiórki dla tej kategorii.

Jeśli potrzebujesz informacji na temat recyklingu i punktów zbiórki sprzętu w twojej miejscowości, skontaktuj się z urzędem twojej gminy.

9. GWARANCJA I OBSŁUGA KLIENTA

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie podlega gwarancji, jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jest fizycznie uszkodzony.

Produkt NIE podlega gwarancji, jeśli:

- Był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji korozyjnych, czy nosi jakiegokolwiek inne uszkodzenia wynikające z winy użytkownika.
- Urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec.
- Odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym zużyciem elementów w trakcie ich użytkowania.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu. Jeśli urządzenie nie było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób, firma nie odpowiada za naprawę.

W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem **+34 96 321 07 28**.

POLSKI

Wymogi w zakresie informacji dotyczące elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń					
Identyfikator modelu: 05356 Ready Warm 9870 Crystal Towel / 05357 Ready warm 9880 Crystal Towel / 05358 Ready Warm 9890 Crystal Towel					
Parametr	Oznaczenie	Wartość	Jednostka	Parametr	Jednostka
Moc grzewcza				Sposób doprowadzania ciepła wyłącznie w przypadku elektrycznych akumulacyjnych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń (należy wybrać jedną opcję)	
Nominalna moc cieplna	P _{nom}	0.85	kW	Ręczny regulator doprowadzania ciepła z wbudowanym termostatem	[nie]
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P _{min}	0.0003	kW	Ręczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz	[nie]
Maksymalna stała moc cieplna	P _{max}	0.85	kW	Elektroniczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz	[nie]
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne				Moc cieplna regulowana wentylatorem	[nie]
Przy nominalnej mocy cieplnej	el _{max}	0	kW	Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)	
Przy nominalnej mocy cieplnej	el _{min}	0	kW	Jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[nie]
W trybie czuwania	el _{SB}	0.0003	kW	Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[nie]
				Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	[nie]
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	[nie]
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	[nie]
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	[nie]
Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)					
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	[nie]
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	[tak]
				Z regulacją na odległość	[nie]
				Z adaptacyjną regulacją startu	[nie]
				Z ograniczeniem czasu pracy	[nie]
				Z czujnikiem ciepła promieniowania	[nie]
Dane teleadresowe:	Grupa Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)